

FMA

Tato!!!

TIN (Timor-Indonesia)



Tinan IX Mensál
n.5/6 Maiu/Juñu

TAMA To'o Lidun 2012

Don Bosco no Ausiliadora

KONTEÚDU

3 Editoriál

3 Husi Provinsiál

5 Halo buat ne'ebé nia dehan

6 Oh Virjen, Ó sei sai Inan...

11 Maria dehan

7 Buat ne'ebé imposivel sai posivel

13 Fila fali ba abut

14 Don Bosco no Ausiliadora

17 Devosaun Mariana S.M.D.M nian

19 Biografia badak beata Maria Romero Menses

20 Tatoli fiar

22 Nota ho indikasaun pastorál ba Tinan Fiar nian

24 Istória badak kona-ba Rozáriu Virjen Maria nian

26 Mensajen Fátima nian

26 Família entre serbisu no festa

30 Lidun moris konsagrada

31 Vida fraterna

33 Pobreza vida konsagrada (saleziana) nian

35 Vida relijioza iha tempu krize nian: risku ida no oportunidade ida

38 Fidelidade vokasionál

39 Sai Jezús nia amigu no sai paun di'ak ba maluk sira

41 Tama kle'an bá

42 Komunikaun hanorin diálogu

42 Media nia impaktu ba ema nia moris

46 Main e la Casa della felicità



Responsavel FMA TATOLI:
Ámbitu Komunikaun Sosiál
PROVINSIA TIN

Editoriál

Editoria Tatoli nian haksolok atu apresentada edisaun ida-ne'e ho konvite boot atu hakle'an dimensaun mariana ita-nia fundadór no fundadora sira-nian atu bele mós konfronta ho ita-nia moris rasik oinsá Maria, loos duni, marka nia prezensa iha dalan sira ita halo pesoál, provínsia no Institutu nian. Ita iha dalan atu selebra tinan 25 prezensa FMA nian iha Timor-Leste no ita halo preparasaun ne'e hotu ho Maria: Inan, Mestra no Gia. Ita halo ho Maria, Jezús nia Inan tanba nia mak iha Kreda nia istória sai faról ida, ne'ebé hatudu lurón loos atu moris Maromak nia futar Liafuan: Feto sín nian husi anunsiasaun to'o Kalváriu, to'o Jezús nia moris-hi'as. Nia mós mak tuir Don Bosco "halo buat hotu" to'o ba ninia kumprimentu. Oinsá mak ita halo preparasaun tinan 25 ne'e ho Maria, nune'e hamutuk nia moris tuir Maromak nia Liafuan? Dalan simples liu ne'ebé relijiozidade populár loos valoriza, no Maria rasik husu iha ninia aparisaun sira maka: Rozáriu. Iha fulan Maiu ne'ebé signifikativu tebes ba ema barak maibé liuliu ba Família Saleziana ne'ebé selebra Maria nu'udar Ausiliadora, mai ita sai badinas liután lori Nai-Feto ba ita-nia maun-alin sira no hamutuk ho sira hariku ita-nia loron sira ho Ave Maria basuk. "Bainhira ita reza Rozáriu Maria ofere-se mai ita ninia fuan atu ita kontempla nia Oan Jezús Kristu nia moris. Nia mak ita-nia roman, ita-nia esperansa no ita-nia moris" (Bento XVI, Lourdes, 13-Setembre 2008).

Se ita ba Maria ita sei to'o duni bá Jezús.



Husi Provinsiál

Irmán doben sira,



Ha'u mai hasoru imi iha fulan Maiu furak ida-ne'e no iha festa boot Maria Ausiliadora nian ne'ebé fô hanoin mai ita atu moris ho konxiénsia **grasa** no **kompromisu** atu sai, hanesan Don Bosco hakarak, monumentu moris agradesimentu nian ba Maria, Nia ne'ebé "halo buat hotu", "Figlie di Maria Ausiliatrice" eh Maria Ausiliadora nia oan-feto sira hodi naran no vokasaun, ita-nia hateke ba nia sai parte moris loroloron nian, orasaun nian, vida komunitária nian, misaun nian, enkontru sira-nian. Se ita ba haree fali ita-nia istória salvasaun pesoál, ita-nia vokasaun ba vida saleziana, ita sempre hetan Nia, Tulun-nain. Nakonu ho agradesimentu ba prezente ida-ne'e bne'ebé ita simu boun atu hakle'an, atu halo nia sai substánsia no fundamentu ba ita-nia espiritualidade, atu tatoli ho entuziazmu no konfiansa devosaun ida-ne'e. Iha Família saleziana, ami FMA, simu bolun atu sai testemuñu no mahein devosaun mariana nian; ita mak Obrigada Don Bosco nian ba Maria ne'ebé habelar iha tempu. Nu'udar maksimuk limanrohan la'ós devosaun simples ida nian, maibé patrimoníu preziozu fiar no domin nian, ita iha devér atu tranzmite ba foin-sa'e sira, ba família sira, ba ema sira ita hasoru iha ita-nia dalan eransa ida-ne'e. Ita-nia tempu ne'ebé iha karakterístika superficialidade nian, hamrook ba espiritualidade, ba esperansa, ba serteza sira. Maria, Tulun-nain, Inan esperansa nian, mak dalen asesivel ba ema hotu, alfabetu kbiit tebes fiar nian. Ho Nia iha ita leet, ita-nia comunidade sira bele sai buat ne'ebé ita hakarak nia atu sai: comunidade vokasionál, fatin Espíritu

marka nia prezensa, Nia ne'ebé "fanun lia-fuan, hanesan ahi-lakan iha fuan laran" no tranzfigura esperiénsi umana ida-idak. Halo nune'e ita bele "haree" ohin loron mós Maria Ausiliadora nia prezensa iha ita leet, hanesan Don Bosco no M. Mazzarello haree. Ba Nia ita saran fulan ida-ne'e atu bele sai prezensa efikás Ninia dominu maternu iha foin-sa'e no komunidadade edukativa nia leet. Buona Festa! Ho domin

Ir Paola Battagliola

Ita-nia "La Madre" hakerek mai itai

Gratidaun ne'ebé kontinua iha tempu...

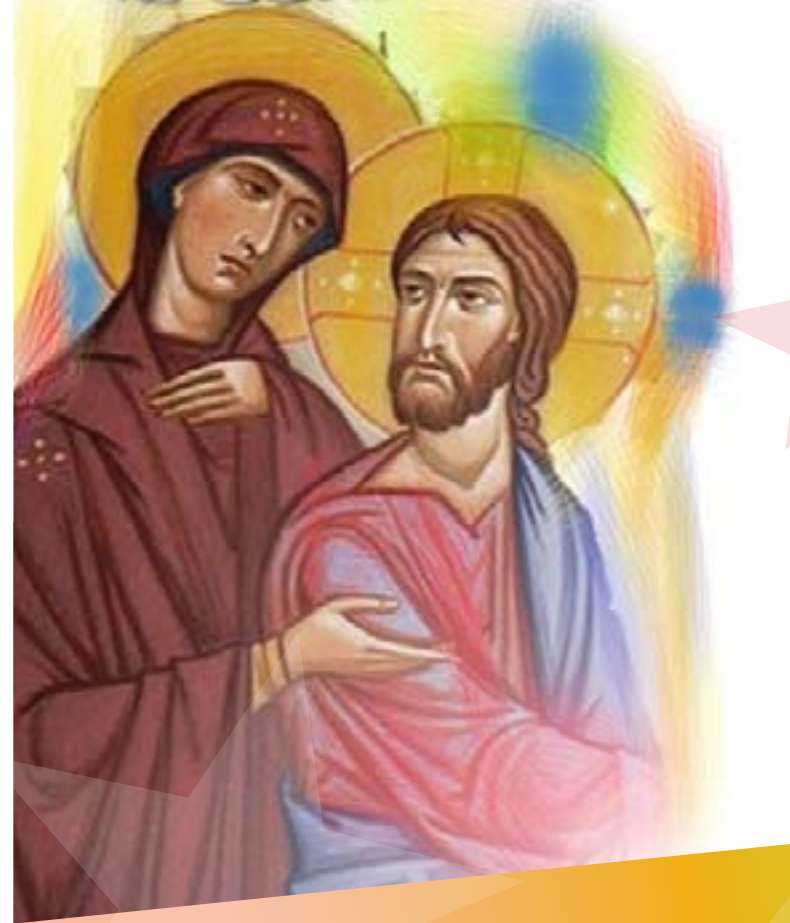
Iha selebrasaun sira festa Gratidaun nia rohan nian, iha-ne'ebé ha'u sai peregrina husi Mornese, ba Fransa to'o Lituánia, ha'u-nia fuan iha hakaran boot ida atu hato'o ba FMA ida-idak, ba Reitór-Mór p. Pascual Chavez Villanueva, ba membru sira Família Saleziana nian, kolaboradór leiga no leigu sira, ba ema hotu ne'ebé ho modu oiain prepara no partisipa ba enkontu anuaál ida-ne'e ho entuziazmu, domin no kompeténsia. Festa ida-ne'e iha kór agradesimentu resiproku nian. Tanba ne'e mak ha'u husi Na'i atu halo imi-nia fuan nabilan, hanesan fatuk-murak presiozu, obrigada ne'ebé ha'u simu naresin, liuhusi mensajen barabarak no sinál solidariedade laranluak nian. Buat sira-ne'e hametin ita-nia komuñan, halo ita sente nu'udar Família boot ida nakloke ba orizonte luan. Iha mundu tomak Festa Gratidaun nian moris iha konkretu, ho ksolok atu filafali ba bee-matan sira atu halo ita sai mós bee-matan santidade nian, aten-barani apostólka nian, prezente laho kondisaun ba

foin-sa'e fetu no mane, liuliu ba sira ne'ebé kuran liu domin, komprensau, ksolok loos. Lee fila-fali krónaka iha ne'ebé haktuir oinsá komunidadade ida-idak

hahú no haburas ninia prezensa iha kontestu sosiál no ekleziál oiain, hatudu sai buat di'ak ne'ebé kuda ho ksolok, hodi deskobre ho hakfodak oinsá esperansa sira, difikuldade no kolen sira hetan kbiit husi fiar boot ida iha Maria Ausiliadora no ita-nia santu fundadór sira-nia prezensa. Adezaun ba proposta ida-ne'e hametin liután unidade iha ita-nia Institutu. Lori ba liur karizma salezianu nia potencialidade ne'ebé nunka nahas ho nia kbiit atu konvoka, envolve, responsabiliza ema sensível sira ba faktu edukativu iha parte hotu mundu nian. Loos duni, se ho konviksaun no aten-barani ita kontinua atu serbisu hamutuk, fiél ba "Da mihi animas cetera tolle" no ba "A te le affido", ita-nia karizma sei kontinua sai sinál ida esperansa nian ba mundu, sei sai naroman forte ida ne'ebé leno ita-nia moris no jersaun foin-sa'e sira-nian. Ita hein katak esperiénsia ita moris iha loron hirak ne'e, riku ho gratidaun la sai mohu, maibé atu festa kontinua loron ba loron, iha ita-nia komunidadade hotu no iha ambiente edukativu ida-idak liuhusi kompromisu atu hakat husi dehan obrigada ba sai obrigada! Loron 24 Maiu iha Bazílika Torino nian, ha'u sei tau iha Maria Ausiliadora nia liman ita-nia kompromisu ida-ne'e. Atu Nia tulun ita, hanesan Nia halo ona durante tinan 140 Institutu nia moris nian, atu sai sinál esperansa nian, ahi-lakan ki'ik-oan iha foin-sa'e fetu no mane sira-nia dalan nune'e orienta sira ba Jezús!



Halo buat ne'ebe' nia dehan ba imi



Lectio ba moris

Ó Virjen, sei sai Inan...

Introdusaun

Ho narrasaun Anunsiasaun nian, Lukas hatudu ho maneira efikás istória tomak Maria nia vokasaun nian, hodi utiliza eskema ida ho pontu lima, ne'ebé tuir norma baibain ita hetan iha istória bíblika vokasaun sira-nian. Pontu lima mak tuirmai ne'e: a) Bolun-eleisaun husi Maromak nia parte; b) Maria nia resposta; c) misaun, ne'ebé Maromak rasik entrega ba nia; d) Maria nia konfuzsaun; e) ikusmai, Maromak nia konfirmasaun ne'ebé fó serteza. Lee hotu tiha ita-nia pasajen, tuir itineráriu tradisionál lectio divina nian, ita sei medita momentu ida-idak leten nian atu halo konfrontu ida – iha orasaun no iha empenhu konversaun moris nian – entre Maria nia istória vokasaun nian no ita-nia istória vokasaun nian: halo nune'e ita bele sai disponível no laran-luak liután ba Maromak nia bolun, no konforma ita-nia moris ho modu desizivu tuir Kristu. Iha kedas sékulu XII mak monje famozu ida, S. Isaac, abade Monasteiru Stella nian hakerek: “Buat ne'ebé Bíblia dehan kona-ba Maria, tenke refere ho modu individuál ba klamar fiar-nain ida-idak nian”.

Nune'e, konfronta ita-nia istória vokasaun nian ho ida Maria nian mak ezijénsia spesífika ida vida espirituál sarani ida-idak nian.

1. Leitura

Ita lee ita-nia testu Lukas 1,26-38 (tuirmai fó tempu ba silénsiu).

2. Meditasaun

Ha'u propoin métodu simples ida meditasaun nian, hodi filafali ba pontu lima karakterístika ita-nia narrasaun nian.

a) Bolun-eleisaun husi Maromak nia parte: “Maromak haruka anju Gabriel ba knua ida Galileia nian, naran Nazaré, ba feto-raan ida naran Maria”. Trasu karakterístiku dahuluk mak idane'e. Maromak maka protagonista iha narrasaun ne'e. Istória vokasaun Maria nian, nune'e mós istória hotu vokasaun nian, maka presente no mistériu. Maromak mak haruka Gabriel, Maromak mak hakonu ho grasa... Nune'e atan-feto ne'e, mamuk husi an rasik, sai nakonu ho grasa, no iha nia Maromak halo buat kmanek oioin. Ne'e lisaun ida mai ita hotu. Hodi de'it grasa nia roman, hodi garante primadu Maromak nian iha ita-nia moris mak ita bele komprende an rasik no desifra/interpreta ita-nia vokasaun nia istória. “Atu ha'u koñese ita, atu ha'u koñese an rasik”, hamulak S. Agostinho iha ninia Solilóquios molok ninia Batizmu.

b) Maria nia resposta:

Iha intervensaun gratuita Maromak nian, Maria taka ninia dixernimentu ho liafuan ida disponibilidade nian: “Ne'e sá, Na'i nia atan-oan mak ne'e. Halo tuir ita liafuan bá!” Nia koñese Maromak no rekoñese nia an rasik, atan haraik an iha ne'ebé grasa hala'o buat boboot iha nia. Trasu daruak istória vokasaun bíblika nian: resposta husi ida-ne'ebé simu bolun. Ne'e maka resposta ida ne'ebé iha Maria totalmente positiva: mamuk husi an rasik, feto-raan ne'e nakonu ho grasa. Maibé resposta bele mós negativa: hainoin fali foin-sa'e riku. Nia lakohi hama-muk nia an husi soin sira, nia la husik espasu ba grasa, no ba ho oin-kraik. Loroloron, ita iha possibilidade atu hatán hanesan Maria ka hanesan foin-sa'e riku. No ha'u, saida mak hau sei presiza husik atu tuir Jezús?

c) Misaun:

“Ó hetan rahun di'ak tebes iha Maromak futar oin. Ó sei ko'us no tuur-ahioan mane ida. Ó sei hanaran Nia Jezús”. Ne'e mak trasu datoluk istória vokasaun bíblika nian: misaun. Maria simu bolun atu sai inan, inan ba Oan ne'e, no iha Nia inan ba ema hotu. Maibé idane'e misaun ida ne'ebé nia deskobre ho modu graduál, to'o komprende ninia sentidu tomak iha Jezús nia krús ain. Iha ne'e ita simu hanorin importante ida ba ita-nia moris: ita mós sei haluan ita-nia espasu misaun nian no sei deskobre ninia aspetu fekundu liu, se ita disponível – hanesan Maria - atu halo peregrinasaun ida fiar nian ne'ebé mós dalan krús nian. Hodi nakloke atu hakohak loroloron krús no tuir Jezús, mak ita deskobre misaun ne'ebé entrega mai ita, ninia profundidade.

d) Maria nia konfuzsaun:

“Rona tiha lia ne'e, nia laran taridu hodi husu ba nia an rasik kumprimentu ne'e katak sá loos... “ Ne'e sei sai oinsá loos?” Karakterístika dahaat istória vokasaun nian: rezisténsia, laran-taridu, tentasaun sira. Baibain tiha ona atu haree iha istória vokasaun bíblika faktu sira dúvida nian no interrogasaun sira. Ne'e katak dúvida la'ós sala ida tanba hakarak desvia, maibé etapa ida nesesária ba dixernimentu. Maromak interpela liberdade ida, no liberdade responsavel ida. Maski nune'e, dúvida labele sai ita-nia liafuan ikus: dúvida permanente ikusmai sei tesi kotu liras sira fiar nian no paraliza possibilidade

atu fó resposta laran-luak nian ba Na'i.

e) Maromak nia konfirmasaun:

“Keta tauk Maria”.

Istória nia lala'ok ikus: Maromak nia konfirmasaun ne'ebé fó serteza.

Baibain, konfirmasaun iha istória vokasaun nian ema la koko molok, hanesan garantia, enkuantu hein ho liman dobra hela. Maromak nia konfirmasaun bele koko de'it hodi halo dalan moris saran an nian ba Jezús no ba ema seluk. Nune'e, iha ita-nia moris sei

la kuran sinál sira Maromak nian, no hateke fali ba kotuk, ikusmai, ita sei deskobre katak buat hotu mak grasa.

3. Orasaun ba moris

Meditasaun Liafuan nian plasma fiar-nain nia fuan. Liafuan Maromak nian sai maklorik ita-nia orasaun nian. Atu evita ita-nia orasaun sai maran ka monólogo ita tenke fó liután espasu ba Liafuan.

Ne'e mak kontemplasaun, katak konfrontu vitál ho Maromak-Domin, konfrontu ida ne'ebé nakfilak moris. Moris maka banku prova nian ba lectio: se moris nakfilak, entaun lectio ne'e di'ak. Ho aten-barani ita buka atu hateke ita-nia istória hodi refere ba Maria: no se ita hatene hama-muk ita nia an no ita-nia egoizmu sira, ita sei deskobre katak ita mós “nakonu ho grasa”. Atu halo konfrontu ida-ne'e, tuirmai ha'u propin pergunta ruma ba karakterístika ida-idak, atu favorese diálogo ho Na'i no revizaun moris nian.

a) Bolun-eleisaun husi Maromak nia parte



* Ha'u fó fatin absolutu no uluk liu ba Maromak no niia grasa?

* Ha'u interpreta kompromisu no devér sira ha'u-nia estadu moris nian nu'udar resposta ba domin ida ne'ebé mai molok ha'u no garante ha'u-nia resposta?

* Ha'u hatene simu Maromak nia imprevistu (surpreza) sira, ninia maneira atu intervein iha ha'u-nia moris no istória? Ha'u hatene rekoñese Nia iha modalidade ninia manifestasaun nian, hodi la impoin ha'u-nia modu sira?

* Atu haluan ha'u-nia disponibilidade ba grasa ha'u tau matan ba moris nia dimensaun kontemplativa (orasaun no sakramentu sira, kontinuidade entre orasaun no moris...)?

b) Maria nia resposta

* Sá mak iha ha'u-nia moris ha'u sei prezisa husik atu tuir Jezús?

* Sá loos mak sikun nakukun ha'u-nia moris nian, iha ne'ebé resposta ba bolun kuran iha laran-luak?

* Relasaun sá loos mak ha'u estabesele entre sakramentu rekonsiliaun nian ho kompromisu konversaun nian, entre selebrasaun eukaristia nian no komuñau-solidariedade, entre fiar ne'ebé ha'u haklaken no moris ne'ebé ha'u hala'o?

c) Misaun

* Oinsá kona-ba krús iha ha'u-nia moris?

* Ha'u konsidera nia nu'udar kontratempu/azár iha lurón, ka konsidera nia, loos

duni nu'udar kruzamentu ida iha misaun ne'ebé entrega mai ha'u nia realizasaun?

* Iha ha'u-nia vida espirituál ha'u hanesan enjeñeiru matenek ida ne'ebé planu lurón kómodu, lurón bypass, lurón ho kadeli, naran katak bele evita kalváriu?

d) Maria nia konfuzaun

* Iha ha'u-nia moris, akontese katak dúvida – husi reasaun konstrutiva – bele transforma ba paralizia destrutiva?

* Sá de'it ninia kauza sira?



e) Maromak nia konfirmasaun ne'ebé fó serteza

* Ha'u sente Maromak nia kbiit ne'ebé harohan iha ha'u, ninia vitória hasoru laran-taridu no tauk? Ha'u sente Nia mak ha'u-nia kbiit no vitória?

* Ha'u hatene deside ba Maromak lahó rezerva, hodi rekoñese sinál sira Nia tulun nian iha ha'u-nia misaun?

* No ha'u-nia orasaun lori ba desizaun ida halo ho aten-barani, hanesan Maria nia *fiat*?

Konkluzau

Hau taka ho epizódiu badak ida, ne'ebé akontese duni.

Tinan ruma liubá telefériku ka karreta ho fiu eletríku fóho Mont Blanc nian bloka tiha (hodi halo karreta ne'e tabele hela entre lalehan no rai). Presiza intervensaun elikópteru sira nian atu tulun pasajeiru sira ne'ebé iha hela kamarrote (kabina) nia laran, ne'ebé tabele hela iha mamuk laran se la monu ba rai-kuak. Bainhira konsege tulun hotu pasajeiru sira, jornalista ida halo entrevista ba labarik mane ida. Sira husu:

“Maibé ó la sente tauk?” Labarik ne'e hatán: “Tansá ha'u tenke tauk? Ha'u nia liman kaer metin ha'u-nia papá nia liman”. Ida-ne'e mak kondisaun fiar-nain ne'ebé loos, ne'ebé koko Maromak nia konfirmasaun iha nia “istória vokasaun” nian.

“Aten-barani, keta tauk, ha'u duni...”. Maluk sira, ita horik nafatin iha Maromak nia domin, ho ita-nia liman iha Ninian, hanesan uvas-sanak metin ba uvas-hun. Halo nune'e ita sei la tauk buat ida, no fila ba kotuk hodi hateke fali ita-nia moris nia istória, ita sei rekoñese katak loloos “buat hotu maka grasa” ne'ebé mai husi Maromak nia domin. (ENRICO DAL COVOLO, SDB)

“Maria dehan”

Aprezentasaun bíblika Maria nian ba ha'u, husi rai-xina, iha buat ruma hanesan pintura iha hena seda nian ne'ebé iha karakterístika típika sira-ne'e: trasu pinsél nian uitoan de'it, espasu mutin mak barak, kór mihis, ninin la taka tomak, sujeitu simples no lahó pretensaun, atmosfera monok lulik nian. Trasu pinsél uitoan ne'e monu ho armonia iha fatin loos no komunika enerjia; grasas ba ne'e espasu mamuk sai nakonu ho signifikadu. Ninia tatomak sai konvite ida atu tranxende, atu haksoit to'o ba infinitu, atu hafuhu mistériu, atu halo esperiénsia kona-ba kaketak, atu buras iha fafurak. Lia-foun kona-ba Maria ne'ebé evanjelista sira hato'o, loos duni, uitoan de'it, maibé kór uitoan ne'ebé marka nia, hamutuk ho espasu mutin ne'ebé hale'u forma tatomak ida iha armonia, dinámiku no furak. Iha sékulu 20 nia laran mak Kreda kontempla fafurak ne'e maibé kontinua deskobre signifikadu foun, naroman foun no kbiit foun ba ninia dalan rasik. S. Bernardo hateten: “*De Maria numquam satis*” (kona-ba Maria nunka suficiente). Kon-

templasaun pasajen uitoan sira Evanjellu nian kona-ba Maria nunka to'o rohan.

Iha Evanjellu tomak fraze neen de'it

Se bele sukat relatu evanjéliku sira kona-ba Maria, liután ninia liafuan sira. Maria ko'alia dala neen de'it iha Evanjellu sira: dala rua ba anju iha anunsiasaun (Lk 1,34-38), dala ida iha enkontru ho Izabél, bainhira nia ho ksolok hananu Magnifikat (Lk 1,46-55), dala ida ba Jezús ho tinan sanulu-resin-rua ne'ebé hetan filafali iha uma-orasaun iha Jerusalém (Lk 2,48), dala rua iha kazamentu iha Kaná dirije ba Jezús (Jo 2,3) no hafoin ba servente sira (2,5). Maria nia fraze neen ne'e hotu loke ho introdusaun badak: “Nune'e Maria dehan” eh “nia inan dehan”. Maria nia “ko'alia” haktuir iha liafuan badak, simples, maibé transparente, densu, habiit iha silénsiu, suli husi nia moris nia profundidade, hatais ho kontemplasaun natón/sóbria, tama borus hanesan Maromak nia liafuan ne'ebé kro'at hanesan surik. Iha anunsiasaun, hatán ba mensajen sorprendente anju nian, Maria nia liafuan la fakar sai ho modu instantáneu. Ninia reasaun dahuluk mak konfuzaun, típiku ida nian ne'ebé hatene katak nia hasoru hela buat ruma aas liu nia ho novidade foun la hein nian no la konsege komprende kedas ninia signifikadu. Ida-ne'e mak atitude haraik an no reflesaun nian, husi ida-ne'ebé konxiente kona-ba ninia kaki'ik no hakbesik ba mistériu ho tauk no respeitu, neon-moris atu komprende ninia signifikadu. Maria husu naroman: “Ne'e sei sai oinsá loos? Ha'u la hola mane”, no manifesta dilema iha ninia hakaran atu fó konsentimentu, maibé la hatene oinsá. Nia husu Maromak sá mak nia tenke halo atu bele obedese. Bainhira anju revela tiha ba nia oinsá nia sai protagonista, fatin no sasin “buat kmanek” nian, Maria aseita ho

disponibilidade tomak hodi hakat husi liahusun ba konsentimentu: “Ne’e sá, Na’i nia atan-oan mak ne’e. Halo tuir ita liafuan bá!”.

Iha Ain Karim, iha ninia enkontru ho Izabel Maria nia “ko’alia” mak esplozaun poética ida ksolok nian, emosaun no gratidaun nian. Poezia mak forma komunikasau nian ida ne’ebé nakonu, nakonu no furak. Nia mak linguajen ne’ebé unifika no armoniza profundidade tomak ema nian no lori to’o ba iha infinitu. Nia mak linguajen inosénsia nian, maravilla nian, domin nian, gratidaun nian, esplozaun moris nian. Maria ho “Maromak ne’ebé subar an iha nia ho forma ida foun nune’e no sorprendente, labele la sente mistériu ne’ebé hakohak nia no hakonu nia ho ksolok. Ninia liafuan sira suli husi fuan hanesan salmista hateten: “Ha’u-nia fuan nakonu ho liafuan furak, ha’u hananu ba ha’u-nia liurai ha’u-nia dadolin. Ha’u-nia nanál hanesan kaneta eskriba lais nian (Sal 44).

Liafuan simun nian

Silénsiu naruk ida liga epizódiu Ain Karim nian ho ida vizita ba Jeruzalém ho Jezús tinan sanulu-resin-rua. Viajen ba sidade santa marka etapa ida Jezús ninia baboot; antisipasaun ida ba viajen seluk ba Jeruzalém ne’ebé taka ho ninia Páskua maibé tempu hanesan marka mós nia inan nia baboot. Hetan tiha Jezús iha umorasau liu tiha lora tolu, Maria husu ba Nia: “Ha’u oan, tansá Ó halo nune’e mai ami? Ó-nia aman no ha’u neon-susar tebt-ebes hodi buka Ó”. Iha Maria ninia “tansá” ita hetan sínteze “tansá” basuk umandade nian kona-ba mistériu krús nian no, iha ninia neon-susar, laran-kraik ita haree ema barak ne’ebé tenta buka Maromak ho susar. Maria mós sai boot iha sasimuk Jezús ninia identidade – oan ne’e la’ós

de’it nia oan – no buras iha konxiénsia katak Maromak nafatin misteriozu no ema tenke kontinua nafatin “buka NIA”. Iha Kaná, Maria hala’o papél mediadora nian. Liafuan rua ne’ebé Maria temi: “Sira-nia tua hotu ona” no “Imi halo tuir buat ne’ebé nia haruka”, salienta dimensaun ida-ne’e. Maria lee ho kle’an istória umana, identifika problema sira ne’ebé naksumik hela, halibur halerik sira ne’ebé seida’uk verbaliza, haree taterus ne’ebé ladauk iha naran. Nia deskobre kakesik fundamentál iha konfuzau nian no apresenta ba ninia Oan, ida mesak ne’ebé bele kore. No tempu hanesan nia prepara servente sira atu simu Maromak nia tulun ho indikasaun segura. “Imi halo buat ne’ebé nia haruka” mak, entre fraze sira ne’ebé Maria ko’alia, ida-ne’e de’it mak dirije ba ema sira. Ne’e mak liafuan ikus Evanjellu rejistra, kuaze hanesan “testamentu espirtuál” ida. Hotu tiha ida-ne’e Maria la ko’alia tan ona: nia hateten sai tiha ona buat ne’ebé esensial. (Maria Ko Ha Fong)

Buat ne’ebé imposivel sai posivel

Mundu nia istória hatudu mai ita katak obra boboot sira moris nu’udar mehi imposivel ida. Mehi imposivel iha ema ida nia noin ne’ebé dahuluk atu fiar iha ninia mehi no, hafoin, halo nia sai realidade. Ita FMA, membru sira família saleziana nian mak mehidór boboot nia oan sira iha-ne’ebé buat ne’ebé imposivel sai posivel. Mornese, ba ema barak, mak rai deskoñesidu ida, karik la hetan mós iha mapa laran. Husi fatin ida-ne’e duni, mak sai fetu ida, Maria D. Mazzarello, ne’ebé husik sinál moris ida iha tempu no iha espasu basá iha ninia istória laran, iha ninia vida fahe hó nia emar sira, nia hakohak

Maromak nia projetu nu’udar presente Maromak nian ba ema hotu hodi realiza ninia mehi: tulun fetu-raan kiak sira. Providénsia gia ninia ain-hakat sira atu “imposivel” ne’e sai posivel, bainhira iha komboiu husi Acqui-Alessandria halo atu Don Bosco no padre Domenico Pestarino hasoru malu. Nia, iha Mornese, gia asiasaun feminina “Filhas de Imaculada” nian ne’ebé Maria D. Mazzarello ho nia belun Petronila hola-parte. Sira organiza laboratóriu ida alfaiate/suku nian ba menina sira nune’e sira bele aprende okupasaun ida no, liuliu, aprende hadomi Maromak.

Don Pestarino ne’ebé vizita Oratóriu Torino nian no, nakonu ho admirasaun ba Don Bosco nia espíritu, nia husu atu sai salezianu. Don Bosco simu, maibé propoin ba nia atu kontinua ninia misaun iha Mornese nune’e tuir ninia apos-



toladu. Don Bosco sente katak buat boot ruma prepara daudaun iha fatin ki’ik ne’e, liuhusi “Fihás de Imaculada” nia obra.

Don Bosoco mós, ho laran-manas, tulun foin-sa’e mane sira no M. Mazzarello tulun foin-sa’e fetu sira: kontestu lahane-san maibé mehi hanesan. Don Bosco la hatene katak lora ida Maria, la’o pasiar iha Borgo Alto, Mornese, teki-teki haree uma-boot ida ne’ebé nunca iha, hanesan koléjiu ida. Iha koléjiu nia haree fetu-raan sira. Nia la komprende sá mak akontese: buat ne’e nia haree tebes ka lae? Vizaun ida karik? Maibé lian ida dehan: “*A te le affido!*” (Ha’u entrega sir aba ó). Maria buka atu haluha buat hotu, maibé nia apresenta ho insisténsia iha ninia hanoin. Iha tinan 1864 Don Bosco vizita Mornese

ho ninia labarik mane sira ba dala uluk. Nia hetan tempu atu hasoru grupu “Filhas de Imaculada” no kontinua tuir sira husi dook, hodi propoin ba sira regulamentu ki’ik ida. Iha tinan 1872 Don Bosco konkorda ho padre Pestarino atu fô inisiasaun dahuluk ba grupu foun ne’e, hodi husu sira atu hili, tuir regulamentu, sira-nia Superiora, Konselleira no Assistente sira. Finalmente iha lora 5 Agostu 1872, moris iha Kreda Institutu foun “Figlie di Maria Ausiliatrice” (FMA), institutu relijiozu ida ne’ebé Nai-Fetu nian tomak, hanesan Don Bosco afirma. Mehi imposivel sai realidade. Buat hotu hahú ho fetu-raan na’in

11 ne’ebé hili atu sai Maromak nian tomak hodi halo votus kastidade, pobreza no obediénsia. Irmán Maria Mazzarello ne’ebé nakonu ho domin, haraik an, simplisidade, ksolok no saran an daet irmán foin-sa’e sira no dada sira atu halo kompetisaun laran-luak

nian: buat hotu nakonu ho ksolok interiór ne’ebé transforma iha klima komunitáriu no ambiente apostólíku efikás.

Maski sira la hatene, sira moris eroíizmu loos ida hodi buka de’it Maromak, tahan ho domin vida familiár nian ne’ebé Main, fetu haraik an ne’e hatene kria iha ninia sorisorin. Uma Mornese nian bele hanaran, ho razaun, hanesan sira rasik dehan, “uma domin Maromak nian”. Nune’e mak kria estilu karakterístiku moris nian, iha-ne’ebé orasaun, serbisu, relasaun komunitária sira konstitui espiritualidade saleziana “mornesina”.

Institutu kontinua buras ho aumentu fetu-raan sira ne’ebé hakarak hola parte iha aventura saleziana ida-ne’e. Ninia dezenvolvimentu lais, iha número irmán no fun-

dasaun nian, iha Itália, Fransa no iha rai sira misaun nian. Nune'e mak imposivel sai posivel. Posivel atu kamponeza ida loke estrada ba apostoladu ida ho dimensaun mundiál no marka prezensa iha mundu tomak. Ida-ne'e posivel tanba Madre Mazzarello nia laran-metin no laran-luak hodi hatán ba Maromak nia projetu no ba domin ne'ebé nia iha ba Eukaristia: Jezús moris no horik duni iha ninia vida. Madre Mazzarello kontinua akompaña nia oan-feto sira namkari iha mundu, suporta sira iha fidelidade ba espírito Mornese nian no iha sira-nia kompromisu atu harii komunidadade iha-ne'ebé foin-sa'e sira sente ema simu sira no iha-ne'ebé loron ida-idak marka ho Eukaristia. Eukaristia nia sentralidade iha Madre Mazzarello harii husi konvikasaun ida, finalidade altruista ba kauza ida: kuda iha foin-sa'e sira-nia fuan valór sira Maromak nia Reinu nian. Atu realiza mehi ida-ne'e Main moris mistériu paskál loron ba loron. Buat ne'ebé imposivel ba ema, posivel ba Maromak; buat ne'ebé razaun umana la-bele hanoin, la'ós nune'e ba Sabedouria divina. Iha Eukaristia, Maromak nia domin sai posivel ba ita ida-idak atu kona duni Kristu ne'ebé mate no morishi'as, nune'e nakflak ita sai haesan Nia no liuhusi Nia. Nune'e Eukaristia mak halo posivel iha mundu buat ne'ebé imposivel: domin degrasa laho limite. Iha Madre Mazzarello evidente liu relasaun entre karidade ba maluk sira no ninia partisipasaun intensa iha Eukaristia: iha Eukaristia Jezús hakonu nia ho domin no kbiit. Iha selebrasaun eukaristika ida-idak ita iha possibilidade atu hetan kbiit husi Leten, ne'ebé halo posivel buat ne'ebé imposivel. Ita iha possibilidade singular iha Eukaristia: husik atu konsagra ita-nia an nu'udar paun, ne'ebé konsola ita iha frakeza, no nu'udar tua, ne'ebé tonifika/habiit etapa sira moris

nian ne'ebé fó no tahan dame kle'an iha fuan. Iha partisipasaun ba Eukaristia, ita buka atu labele husik leet de'it minutu uitoan konsagrasaun nian tanba ida-ne'e momentu importante liu: Jezús mai iha ita leet. Ho Nia buat hotu sai posivel.

Sé mak loke Bíblia ba dala uluk naturál atu nia sente lakon dalan ka oin-foun hanesan ema husi rai hakmatek ida ba dala uluk bá iha sidade boot ida: monumentu barak, lurón barak – halo nia hakfodak. Ba ema sira ne'e mak ami propoin iha ne'e gia ida vizita nian ba Bíblia liuhusi sumáriu Istória salva-saun nian.

Loke ó-nia Bíblia. Imajina katak nia mak biblioteka ki'ik-oan ida ho livru 73 ne'ebé haloot iha armáriu ka estante ida: iha sorin karuk iha livru sira ne'ebé ko'alia kona-ba Maromak nia Povu nia moris molok Kristu (Testamentu Tuan); iha sorin loos, livru sira ne'ebé refere ba Kristu nia tempu no liu tiha Kristu (Testamentu Foun). Estante ne'ebé hatuur livru sira Testamentu Tuan hanaran: Pentateuku, Istóriku, Sapiensiál sira no Profétiku sira; estante Testamentu Foun nian mak Istóriku (Evanjellu sira no Apostólu sira-nia hahalok), Sapiensiál sira (Surat sira) no Profétiku (Apokalipse).



ITA-NIA ESPIRITUALIDADE

Fila fali ba abuu

FIGLIE DI MARIA AUSILIATRICE 140° 1872 2012

Don Bosco no Maria Ausiliadora

1. «Bensan hotu mai husi Ave Maria dahuluk»

Don Bosco nia moris tomak apresenta perspetiva mariana singulár tebes, hodi bele lee momoos Maria nia prezensa no influénsia iha nia. Fasil liu atu haree Maria nia prezensa iha Giovanni Bosco nia infánsia to'o, bainhira atu mate ona, loron 31 Janeiru 1888, rai hela ninia testamentu lia-menon ne'e: «Dehan ba foin-sa'e sira katak ha'u hein sira iha lalehan. Buka iha devosaun ba eukaristia no ba Naii-Feto...».

Giovanni Bosco aprende atu hadomi Maria iha nia inan, Margherita Occhiena nia eskola. Nia inan nia devosaun la influénsia uitoan de'it ninia oan-mane. Margherita nakonu ho rekordasaun sira akontese tutur malu iha tinan dahuluk ninia kazamentu nian (1812-1815). Pio VII filafali husi eziliu iha Fontainebleau liuhusi Savona atu tau koroa hahin nia ba Nai-Feto *Misericordia* nian; Pio VII ba Torino iha 19 Maiu 1815 no halo espozisaun ba Santu Sudáriu (lensól hodi falun Jezús nia isin mate). Iha tinan ne'e mak Don Bosco moris iha loran 16 Agostu nian. Maria no Amu-Papa nakonu ho sira-nia domin inan no oan ninia fuan.

Iha ninia moris Don Bosco hatudu forma sira devosaun mariana nian, iha fatin sira nia liubá iha ninia formasaun ba amlulik no iha ne'ebé nia hala'o ministériu amlulik nian. Nune'e nia iha devosaun ba "Madonna del Castello" rai Castelnuovo d'Asti nian, ba "Madonna delle Grazie" iha Chieri, ba "Consolata" iha Torino. Sai tiha amlulik iha 1841, Don Bosco nia preferénsia lori nia ba devosaun iha Imakulada Konseisaun. Sira ne'emak tinan sira

iha ne'ebé iha movimentu boot ne'ebé servisu maka'as atu to'o ba definisaun dogma Imakulada nian. Hafoin, tanba koinsidénsia oioin, faktu ruma Don Bosco nia moris no apostoladu nian iha ligasaun ho naran no selebrasaun Imakulada nian. Obra oratóriu nian iha ninia hahún ki'ik-oan iha loran 8 Dezembru 1841, festa Imakulada Konseisaun nian, bainhira iha kreda *S. Francesco d'Assisi* iha Torino, Don Bosco hasoru iha sakristia laran Bartolomeo Garelli, no hotu tiha misa hahú hanorin ba nia katesizmu. Apostoladu ne'e hahú ho Ave Maria ida nia kbiit, ne'ebé Don Bosco rasik sei fó-sai ba ninia salezianu sira, liu tiha tinan haatnulusin-lima: «Bensan hotu tun mai ita husi lalehan mak Ave Maria dahuluk ne'e ninia fuan, reza ho laran-manas no intensaun loos». Ba Don Bosco Nai-Feto Imakulada mak nafatin orijen oratóriu nian, ida-ne'ebé favorese obra ninia baburas, ideál aas pureza nian ne'ebé edukadór no foin-sa'e sira tenke foti inspirasaun.

Liu tiha tinan ruma, bele haree katak ideál ne'ebé Don Bosco haree iha Imakulada la sai fraku maibé sai realidade. Iha tinan 1855 nia inísiu iha oratóriu mosu kompañia Imakulada nian, iha-ne'ebé nia espíritu bele hetan iha artigu ida estatutu nian: «Konfiansa loos, filiál, lahó limite ba Maria, laran-maus singulár ba nia, devosaun konstante ida sei halo ita kbiit-nain hasoru obstákulu sira, metin iha rezolusaun sira, toos ho an rasik; laran-di'ak ba maluk sira no ezatu iha buat hotu» (kf. TERESIO BOSCO, Don Bosco, Torino 1979, p. 262). Fuan furak liu ne'ebé sai tasak iha ambiente ne'e mak Domenico Savio, ne'ebé ba lalehan depoizde fulan sia de'it husi kompañia nia inaugurasau, no Kreda rekoñese nia nu'udar santu iha loran 12 Juñu 1954, durante tinan marianu dahuluk.

Nai-Feto tama kle'an liután iha Don Bosco nia moris, iha tinan hanesan 1856, bainhira

mama Margherita ba tiha lalehan. Inan ne'e nia fatin iha Don Bosco nia moris la'ós ki'ik-oan ida. Nune'e fatin mamuk ne'ebé Don Bosco sente liutiha nia inan nia mate labele sukat. Nia lakonsege konsola an rasik nune'e mós konsola ninia foin-sa'e sira iha oratóriu, ne'ebé Mamá Margherita tau matan. Nune'e nia hateke ba Virjen Maria no halo orasaun ida-ne'e: «Oras-ne'e, ha'u no ha'u-nia oan sira la iha ona inan ida iha rai ne'e. Nesesáriu tebes atu ita foti fatin mamuk ne'e. Inan ida indispensavel liu ba família boot ida. Sé mak bele halo se la'ós ita? Ha'u-nia foin-sa'e sira hotu ha'u saran ba ita. Tau-matan ba sira-nia moris no sira-nia kllamar, oras-ne'e no nafatin».

Ne'e mak pontu final edukasaun ida domin no konfiansa nian iha Maria, ne'ebé Don Bosco simu husi nia inan, husi kedas sei labarik.

2. Maria «Auxilium Christianorum»

Maibé entre 1858 no il 1863 iha buat ruma foun iha Don Bosco nia moris. Devosaun ba Virjen Imakulada nakfilak iha devosaun ba Imakulada Ausiliadora. Kombinasaun título rua ne'e nian la'ós buat foun. Pio IX halo tiha ida-ne'e iha *bullá "Ineffabilis Deus"* kona-ba proklamasau dogma Imakulada nian. Iha *bullá* ne'e nia kualifika Maria nu'udar «Refújiu

seguru liu no fiél liu Tulun ba sira hotu iha perigu laran, Mediadora no konsiliadora mundu tomak nian ho nia Oan...» (PIO IX, *Ineffabilis Deus*, 64 [*Insegnamenti Pontifici, Maria SS.ma*, p. 75]). Imakulada sai Ausiliadora Don Bosco nian

no ninia obra nian, hafoin halo mehi ida iha Maiu 1862 no haktuir ba ninia labarik sira. Nia haree inimigu sira hahú luta ida hasoru Kreda no Amu-Papa, ho forma funu boot ho ró sira (batalha naval). Kreda nia ró halai hakmatek iha laloran boot no kañau sira inimigu tiru bá nia leet, no konsege hetan salvasaun iha koluna rua, ne'ebé tubun mesmesak husi tasi-laran. Koluna dahuluk iha nia leten iha óstia boot ida, ida daruak iha státua Imakulada nian, ho hakerek Auxilium christianorum. Mehi «koluna rua» nian mak fó naroman ba Don Bosco

kona-ba misaun ne'ebé Imakulada hala'o ba Kreda, hanesan tulun ba povu sarani, iha tempu sira ne'ebé akontese luta hasoru relijiaun katólíka no Amu-Papa. Tuir ida-ne'e, Don Bosco insiste kona-ba devosaun ba Maria Ausiliarora, no atu fó onra ba nia, hahú no halo hotu, iha 1865-1870, konstrusaun santuáriu Valdocco nian. Ida-ne'e mak nia título. Iha tinan ruanulu nia moris ikus nian nia hadomi Maria nia título ida-ne'e ho modu espesiál, no hakarak atu nia oan sira invoka título ne'e nu'udar sinál vinkulasaun ba Kreda romana no ba Amu-Papa no nu'udar meu salvasaun nian iha



tempu ida ne'ebé ema hakarak na'ok fiar husi ema nia fuan. Don Bosco hateten ba padre Giovanni Cagliero: «tempu sira sai difisil liu tan ne'e mak ita presiza tebes atu Maria tulun ita rai no defende fiar sarani» (*Memorie biografiche di don Giovanni Bosco*, VII, p. 334).

Don Bosco nia apostoladu no devosaun ba Maria «Auxilium christianorum» halo atu ema hahú ko'alia kona-ba Ausiliadora, nu'udar Don Bosco ninia Nai-Feto. Istori-kamente, invokasaun ne'e eziste ona husi kedas 1571. Manán tiha ameasa perigu nian hasoru kristianizmu iha Lepanto, Pio V hakarak atu nia memória hela ba nafatin ho invokasaun Auxilium christianorum mós, hodi hatama iha ladaiña Loreto nian. Pio VII harii festa iha tinan 1815, hodi hanoin ninia libertasaun husi kativeru/prizaun iha Fontainebleau, no ninia fila-hikas ba Roma iha loron 24 Maiu 1814. Don Bosco aproveita sentimentu ne'ebé habelar iha povu sarani nia leet, maibé buras liuliu iha ninia tempu: presiza tebes invoka Maria nia tulun kbiit-nain hasoru inimigu sira Kreda nian, ne'ebé atinje ulun no membru sira. Ba ne'e Don Bosco habelar iha fatin hotu devosaun ida-ne'e, no entrega nu'udar limanrohan ba sira hotu ne'ebé, ho maneira oioin hola parte ba ninia familia. Iha kedas 1867, nia hakarak atu jakulatória "Maria, Auxilium christianorum" halo parte iha orasaun ne'ebé tenke dehan molok no hotu tiha estudu no eskola. Tinan rua molok, iha 1865, nia hahú konstrusaun kreda ne'ebé tenke sai Maria Ausiliadora nia kadunan. Istória konstrusaun nian mak istória ida fiar nian, basá fatuk ida-idak haktuir laran-sadia ida, milagre ida. Don Bosco rasik ho simplisidade dehan: «La'ós ha'u mak autór ba obra boboot sira-ne'e. Maromak ne'ebé di'ak no Nai-Feto hakarak uza amlulik kiak ida atu hala'o buat sira-ne'e hotu... Fatuk ida-idak, ornamentu ida-idak mak

sinál husi nia grasa» (*Memorie biografiche di don Giovanni Bosco*, VII, p. 334). Ohin loron espasu arkitetóniku bazílika "Maria Ausiliatrice" nian ita hetan kuadru ilas Ausiliadora nian mak domina. Don Bosco mak fô inspirasaun ba pintór Tommaso Lorenzone. Ne'e mak ninia konteúdu: Maria okupa sentru kompozisaun nian. Hamriik iha tronu ida husi kalohan nabilan, nia soi koroa liurai-feto nian no roman Espíritu nian hale'u nia. Iha liman ida nia ko'us Jezús, motivu ba ninia kbiit, enkuan-tu ho liman seluk nia lolo setru ba sarani sira, símbolu kbiit nian. Anju sira semu iha parte superiór kuadru nian, enkuan-tu apóstolu no evanjelista sira, namkari iha kuadru nia oin, hakete ba sira-nia Liurai-Feto, apresenta ba nia símbolu ne'ebé karakteriza ida-idak no fô hanoin, ba ema ne'ebé hamriik iha imajen ne'e nia oin, katak Maria mak sira nia Ausiliadora iha sira-nia forma-saun no apostoladu. Lorenzone nia kuadru kompleta iha parte inferiór ho reprodu-saun bazílika Torino nian. Hatuur iha Maria nia ain okos nia sai hanesan tronu ba ninia maternidade nakonu ho kbiit no laran-sadia no komunika Don Bosco nia fuan, no repete ninia konsellu laran-metin nian: «Maria hakarak tulun no tau-matan ba buat hotu ne'ebé nia Oan entrega ba nia». Kuadru ne'ebé hetan inspirasaun husi Don Bosco mak sínteze istória Ausiliadora nian, husi tempu Kreda foin hahú to'o tinan 100 eh liu. Ohin loron imajen ne'e sai modelu ikonográfiku definitivu Maria Ausiliadora nian.

3. «Kontínuu no admiravel tatulun Maria nian»

Virjen Maria nia influénsia iha Don Bosco nia moris bele haree ho modu partikulár iha kongregasaun sira ne'ebé nia funda: salezianu sira (SDB) no Figlie di Maria Ausiliatrice(FMA) sira. Bainhira

Don Bosco ko'alia kona-ba ne'e, nia dehan: «Santíssima Virjen mak fundadora no nia mak sai sustentu ba ita-nia obra sira» (*M.B.*, XVIII, pp. 438-439). Kona-ba FMA sira, se tebes duni Don Bosco hakarak sira sai monumentu ba nafatin gratidaun nian ba Nai-Feto, nia la sala: «Obrigadu» konkretu dahuluk mak irmán Maria Domenica Mazzarello, ko-fundadora no santa iha lalehan ho rekoñesimentu Kreda nian. Atu habad-dak, buat ne'ebé Don Bosco hakarak mak iha ninia uma sira bele dada-iis devosaun ba Nai-Feto, nu'udar komponente esensial formasaun nian, ba sira ne'ebé hili tiha ona atu moris iha nia laran. Maria tenke sai matadalan ba hotu. Sei tinan sia nia mehi promessa ida: «Ha'u sei fô ba ó Mestra ida. Hodi ninia hanorin ó bele sai matenek» (T. Bosco, o. c., p. 12). Iha Mestra: presiza mak eskolante badinas no iha hakaran nak-loke iha ninia eskola. Presiza tutan promessa ne'ebé domina Don Bosco nia moris, husi tinan sia mai oin ho lia-menon-testamentu ne'ebé nia husik ba nia oan sira husi kedas Setembre 1884: «Virjen Santa sei kontinua proteje ita... se ita kontinua iha konfiansa iha nia no promove kultu ba nia...» (*M.B.*, XVII p. 261). Nune'e Don Bosco armoniza ho programa marianu, ne'ebé karakteriza ninia sékulu. Nia moris ida-ne'e ho laran-manas santu ida nian, naksira nia ho entuziazmu apóstolu ida nian.

Husi livru VIRGILIO NOÈ, *Come l'hanno amata! Profili di Santi mariani*, Messaggero, Padova 1989, pp. 205-212.

“Maria hanesan Evanjellu edisaun bolsu nian ho difuzaun boot”.
(Francis Xavier Nguyen Van Thuan)

Devosaun mariana Kofundadora S. Maria Domenica Mazzarello nian, no komunidad dahuluk FMA nian (Mornese 1872)

Intuisaun mariana karizmátika Don Bosco nian, hetan konverjénsia ho S. Maria Domenica Mazzarello: feto-raan Mornese nian ne'e nu'udar membru grupu “Filhas de Imaculada” hatasak tiha ona espiritualidade mariana ne'ebé forte, tanba formasaun familiár no orientasaun husi padre Domenico Pestarion, amululik ne'ebé gia nia no husi teólogo Giuseppe Frassinetti, husi ninia liafuan no hakerek sira ne'ebé grupu uza ba ninia formasaun.

Maria Mazzarello nia devosaun mariana, tama borus ho modu graduál no kle'an iha ninia moris no liafuan, konkretiza liuhusi haka'as an atu hamoris iha an rasik Maria nia mistériu, atu forma iha ninia fizionomia espirituál, atu reprodús iha ninia an rasik. Nia iha konvinksaun kona-ba Maria nia fatin úniku nu'udar Maromak nia Inan, nu'udar ida-ne'ebé kesi an ba Kristu nia misaun salvasaun nian. Nia kontempla Maria iha ninia mistériu “Dolorosa” eh Terus-Nain no Imakulada: ba nia Maria mak, hanesan ba Don Bosco, ema ida ne'ebé marka nia prezensa moris nian iha ninia vida; nune'e nia hateke ba Nia la'ós de'it iha ninia mistériu grasa nian maibé mós terus nian, iha partisipasaun ba paixaan salvífika Kristu nian.

Movimentu progresivu konfigurasaun nian ba Maria realiza liuliu liuhusi koñesimentu no kompromisu moris nian iha Pia Uniaun “Filhas de Imaculada”, ho sira nia regulamentu inspira husi figura Imakulada nian nu'udar ideál ba vida konsagrada no apostóluka. Iha Imakulada mak nia hetan kbiit atu funu hasoru sala, atrasaun ba pureza, zelu atu tau-matan no

forma feto-raan sira ne'ebé nia simu iha eskola suku nian no iha oratóriu.

Refere an ba Maria mak buat ida espon-táneu liu ba nia no haktuir ho devosaun moris nian no riku iha niania espresaun sira la'ós ho modu extraordináriu eh okazional, maibé kontínuu, simples, esensial: iha Maria mak nia hetan forma ba ninia ezisténsia no lala'ok.

Enkontru ho Don Bosco (1864)

loke ba Maria Mazzarello ain-hakat foun boot ida iha ninia itineráriu marianu. Apostólu Ausiliadora nian apresenta Maria ba nia ho aspetu ida-ne'e, ne'ebé nia koñese ona, maibé karik ladauk hakle'an. Aspetu ne'e konserteza hakohak aspetu rua molok nian, Terus-Nain no Imakulada no



haluan ninia dimensaun ba ida Kreda nian, hodi fó forsa dinámika atu nia halo mudansa husi interioridade loos de'it ba prezensa konkreta no sasin iha Kreda.

Defaktu, Regra dahuluk tinan 1871 ninia esbosu afirma katak: «Finalidade Institutu Filhas de Imaculada no Maria Ausiliadora nian mak tau-matan ba maluk sira nia saúde, hodi fó ba menina sira povu nian edukasaun morál no relijioza» (CRONISTORIA I, 336).

Nu'udar "Figlia di Maria Ausiliatrice" (FMA) S.M.D. Mazzarello fó sasin ba dimensaun mariana foun ida-ne'e ho

asaun apostóluka ne'ebé luan ba beibeik, ho dimensaun ekleziál boot liután. Defaktu devosaun ba Ausiliadora la para de'it iha rekoñesimentu kona-ba Nai-Feto nia papél iha istória salvasaun nian no iha Kreda nia moris. Devosaun ne'e implika tradús Institutu nia misaun, katak lori foin-sa'e feto sira ba vida sarani auténtika iha asaun ne'ebé kondís ho lialoos kona-ba nia, ho atitude operasionál. Misaun ne'e hetan ninia liña sira iha devosaun ba Ausiliadora.

Membru sira comunidade dahuluk Institutu nian iha Mornese (irmán profesora 11 no novísia 3) hotu-hotu mai husi grupu "Filhas de Imaculada" (CRONISTORIA, III, 216). Don Bosco nia proposta hetan rai ne'ebé prepara tiha ona maski pasajen ba kongregasaun relijioza envolve sofrimentu no adaptasaun ne'ebé dala ruma fó terus boot. Maibé karakteristik mariana ne'ebé fundadór hakarak, no kofundaora moris tuir, hetan simun husi comunidade tomak, hodi asimila no halo sai sira-nian rasik.

Komunidade haka'as an atu moris tuir hodi observa Regra ne'ebé Don Bosco fó : Regra fó hanoin kona-ba devosaun sira, lahó elementu doutrina nian, hotu konsentra atu fó onra ba Nai-Feto liuhusi prátika Rozáriu ninian, Angelus, komemorasaun terus no ksolok Nai-Feto nian, reza ofisiu Nai-Feto nian, nst.

Tuir espíritu fundadór nian, la husu buat seluk selae halo tuir espresaun tradisionál no populár orasaun ba Nai-Feto, hodi selebra nia ho solenidade no festa sira, hodi fó karakteristik ba eventu sira, ha-

belar ninia imajen, nst. Maibé, testemuñu sira lian ida de'it atu afirma katak hasa'e kultu loos ba Maria maka regra nia espíritu tomak moris iha ninia totalidade.

Devosaun loos ba Maria labele konsiste de'it iha prátika devosaun nian, iha ezersisiu devotu – Don Bosco no M. Mazzarello hanorin – maibé iha perseveransa atu modela tuir Nia hodi moris virtude evanjélika sira ne'ebé nabilan iha Nia. Devosaun vitál M. Mazzarello nian mak hateke metin ba Maria atu bele kopia ninia imajen iha nia moris: «Ita mak ilas loos Nai-Feto nian» (CRONISTORIA, III, 216) nia tenik beibeik ba irmán sira. Komunidade dahuluk Institutu nian, «monumentu moris», hatán ba projetu moris nian atu sai hahin glória nian ba Maria iha haka'as an atu enkarna iha moris loroloron nian Virjen Maria nia virtude sira, nune'e bele to'o ba konfigurasaun ba Kristu ne'ebé Regra husu. Kofundadora afirma: «Se ita uza karidade entre ita, ita sei hakribi an no husik espíritu sakrifsiu nian anima ita, se ita mantein fiél ba ita-nia Regra, entaun ita bele dehan katak ita loos duni Nai-Feto nia oan sira» (CRONISTORIA, III, 271). Liuliu iha surat sira Madre Mazzarello hatudu sai preokupasaun atu halo unidade entre teoria no prátika, entre ideia no vida: «Ne'e duni ita hotu sei haka'as an atu pratika haraik an no karidade, suporta malu ita-nia defeitu sira, hala'o di'ak liután ita-nia prátika piedade sira, halo ita-nia Komuñau no orasaun ho entuziazmu no fervór no hodi pratika ita-nia votu santu pobreza, kastidade no obediénsia nian. Se ita halo hanesan ne'e, fiar ha'u bá, ha'u-nia oan doben sira, Nai Feto sei kontente ho ita» (Surat 52,3a). Husi de'it leitura fonte dokumentasaun sira-nian ita bele afirma loloos katak konfigurasaun ba Maria, iha ninia sai ilas moris nian no iha ninia hahalok hodi partisipa iha Kristu nia misaun salvífika, hodi dedika an

ba edukasaun sarani foin-sa'e feto sira nian karakteriza S.M.D. Mazzarello nia moris no comunidade dahuluk Figlie di Maria Ausiliatrice nian, iha korrespondénsia tomak ho projetu orijináriu fundadór nian. (Anita Deleide)

Biografia badak: beata Maria Romero: Kiak sira nia belun

Ho tinan sanulu-resin-rua tama iha koléjiu FMA nian



María Romero Meneses moris iha Granada, Nicaragua loron 13

Janeiru 1902 iha família riku liu nia laran. Nia aman, ministru finansa nian iha governu republikanu, laran-luak liu ho ema kiak sira. Husi ki'ik kedas María aprende katak sá karidade konkreta maski iha difikuldade laran mós. Ninia família iha mehi boot ba nia: nia estuda múzika, piano no violino. Ho tinan sanulu-resin-tolu nia tama iha koléjiu FMA nian, iha-ne'ebé nia hatudu nian an nu'udar ema disponível no haksolok. Nia sente katak karizma Dono Bosco nian moris ka kria ba nia nune'e ho tinan 18 niahahú dalan atu sai FMA. Iha novisiadu nia hanorin múzika no servisu iha oratóriu festivu, no iha ne'ebá bele kaer ho liman rasik ba dala uluk menina sira nia kakiak/pobreza.

Iha tinan 1923 nia halo primeira profisaun. Halo tiha votus perpétua, iha 1931 nia simu knar atu bá San José iha Costa Rica, ne'ebé sai ninia rai-inan/patria daruak ba tinan 46

nia laran. Nia simu knaar atu hanorin iha koléjiu foin-sa'e feto riku sira-nian. Maibé nia buka liuliu "labarik kiak no abandonadu sira, hanesan Don Bosco halo. Ho sensibilidade evanjélika no ekleziál boot nia forma ninia foin-sa'e feto aluna sira atu sai *missioneritas*, iha adeia sira besik kapitál entre labarik no família kiak sira. Sira bá iha ema kiak sira nia baraka, tulun atu hamoos, lori hahán no hatais ne'ebé irmán María halibur no halo katekeze. Nia harii oratóriu festivu ba labarik kiak sira: hahú ho 36! Maria Ausiliadora, ne'ebé nia bolu nu 'u dar ninia Liura-Feto, halo atu nia simu oferta barak, atu fô apoiu ba ninia obra sira. Hodi obra voluntáriu médiku espesialista sira nian nia konsege hamoris poliklínika ida ho espesialista oioin, atu garante asisténsia médika no farmaséutika; iha fatin hein nian molok ba konsulta iha sala sira ba katekeze no alfabetizasaun no kapela ida atu reza.

Sidade ki'ik Maria Ausiliadora nian, kreda ida...

Ba família sira uma laek nia halo atu sira bele hetan uma loos nian, sidade oan sira Maria Ausiliadora nian: obra ida ne'ebé sei kontinua ohin lora tanba kolaboradór sira-nia interese liu husi Asosiasun leigu Asayne nian (Asociación Ayuda a los Necesitados). Atu habelar devosaun saleziana ba Maria Ausiliadora nia halo atu harii kreda id a ba Maria Ausiliadora iha sentru San José nian. Iha realidade nia hala'o obra boboot hodi ninia fiar no ema riku sira-nia kolaborasaun ne'ebé nia konsege manán ba kauza ne'e, depoizde simu efeitu husi devosaun mariana. Hanesan Don Bosco no Madre Mazzarello nia mak kontemplativa iha asaun.

Nu'udar Ema ho raan artista nian, Maria uza meu hotu atu esprime ninia domin ba Maromak: toka múzika, kanta, hakerek

poezia no... kuda ai-funan. Rai-hun mutin de'it nia dala ruma ba tur ho órgaun no hananu knananuk napoletanu ne'ebé nia gosta liu: *O sole mio* (Oh ha'u-nia lora), atu fô onra ba ninia Lora, Maromak moris nian. Ninia uniaun ho Maromak halo nia sai konselleira espirituál ne'ebé ema barak buka. Husi ninia "Escritos Espirituales" imprime tiha ona volume barak. Nia mate tanba infartu (atake fuan nian) iha lora 7 Jullu 1977 iha tasi-ibun, hanesan nia rasik hakarak. Governu Costa Rica nian deklarala nia nu'udar sidadaun onra nasaun nian. Nia isin-mate hakoi iha San José, Costa Rica, iha obra boot ne'ebé nia funda "Casa de la Virgen" no "Obra Social". João Paulo II beatifika nia iha lora 14 Abril 2002.

Pensamentu ruma Ir. Maria Romero nian

"Tau ó-nia liman, ha'u-nia Inan, tau bá molok ha'u-nian".

"¡Oh, Jezús! Hanorin ha'u atu ko'alia, serbisu no moris de'it iha Ita-nia domin no tanba Ita-nia domin".

"Relijiaun mak siénsia lialoos nian, siénsia divina, ne'ebé lori it aba koñesimentu no ba domin Maromak nian. Nu'udar sarani, ita iha obrigasaun atu estuda nia atu bele mantein lakan ita-nia lámpada Fiar nian".

"Orasaun ba klamar hanesan ár ba pulamaun sira".

"Asaun divina lakohi hetan obstákulu ida husi buat ida iha kriatura. Buat hotu serve, buat hotu util no oportunu, buat ida la vale lahó nia, no buat la vale sai buat hotu iha nia".

"¡ Furak tebes bele mate iha tasi oin! Ha'u bele haree Maromak iha gota ida-idak".



ITA-NIA MORIS SARANI

Tatoli Fiar



"Nota ho indikasaun pastorál sira ba Tinan Fiar nian"

Iha loron 7 Janeiru Kongregasaun ba Doutrina Fiar nian hasai «Nota ho indikasaun pastorál sira ba Tinan Fiar nian» ho data formál 6 Janeiru. Nota ne'e fó hanoin kona-ba finalidade esensial Tinan Fiar nian no oferese série ida orientasaun prátika ba oinsá selebra nia. Nota ne'e Amu-Papa rasik mak husu atu hasai no reklama karakter obrigatóriu ba Kreda tomak.

Iha sujestaun barak tebes iha Nota ida-ne'e nia laran, maibé importante liu labele haluha katak sujestaun sira-ne'e fó hanoin kona-ba orientasaun jerál ida: dedika Tinan Fiar nian atu lee no estuda filafali dokumentu sira Konsiliu nian, hodi asegura ninia interpretasaun loos liuhusi Katesizmu Kreda Katólíka nian no atensaun ba Majistériu. Iha xave ida-ne'e, Nota tene uluknanai, atu tuir ho atensaun «akontesimentu ekleziál prinsipál sira iha inísiu Tinan Fiar nian katak Assembleia Jerál da-13 Sínodu Bispu sira-nian [...]. Durante Sínodu ida-ne'e, iha data 11 Outubru 2012, sei realiza selebrasaun solene ba inísiu Tinan Fiar nian, iha rekordasaun ba aniversáriu da-50 abertura Konsiliu Vaticano II nian». Deskobre filafali dokumentu Konsiliu nian no Katesizmu tenke halo mós durante peregrinasaun sira ba Roma no Terrasanta, iha Jornada Mundiál Juventude nian iha 2013 iha Rio de Janeiro, iha «simpóziu, kongresu no enkontru sira ho porte boot». «Util» mós «konvida sarani sira atu hateke ba Maria ho devosaun partikulár, ilas Kreda nian, iha-ne'ebé "iha nia an rasik sintetiza no naksira verdade prinsipál fiar nian". Nune'e buka enkoraja inisiativa hotu ne'ebé tulun sarani sira atu rekoñese Maria nia papél partikulár iha mistériu salvasaun nian, atu hadomi Nia ho modu filiál no banati ninia fiar no virtude sira. Ba eskopu ne'e konveniente tebes organiza peregrinasaun sira, selebrasaun sira no enkontru iha Santuáriu boboot sira».

Hodi lahaluha tema spesífiku Tinan Fiar nian: oferese «ba fiar-nain hotu [...] okaziaun favoravel ida atu haklean koñesimentu kona-ba

Dokumentu prinsipál Konsiliu Vaticano II nian no estudu kona-ba Katesizmu Kreda Katólíka nian». Ida-ne'e tenke vale «ho modu partikulár ba kandidatu sira ba saserdósiu» no ba vida relijioza, iha semináriu no novisiadu sira, ba sira ne'ebé prepara an atu «inkorpora an iha Asosiasaun ida ka Movimentu ekleziál ida», ba pároku no pregadór sira hetan solisitasauun atu «simu ho atensaun boot liután, Amu-Papa ninia omilia sira, katekeze sira, diskursu sira no intervensaun seluseluk tan». Atensaun no adezaun ba Majistériu ordináriu – esprime liuhusi katekeze, diskursu no intervensaun loloron Amu-Papa nian – mak obrigasaun ida ba hotu-hotu, hahú husi Bispu sira to'o leigu sira. «Bibi-Atan sira, ema konsagrada sira no leigu fiar-nain sira, simu konvite ba kompromisu foun ida adezaun efetiva no kordiál ba Pedro nia Susesór nia hanorin sira». Inisiativa ekuménika sira mós labele kuran, ho objetivu atu fó hanoin katak ekumenizmu «mak sagradu Konsiliu Ekuméniku Vaticano II ninia propóziitu ida». Ho modu partikulár, sei halo selebrasaun ekuménika ida atu afirma fiar iha Kristu husi parte hotu batizadu sira nian». Tempu hanesan, atu la mosu ekívoku/komprensaun sala kona-ba konteúdu fiar Kreda Katólíka nian, «iha konkluzaun Tinan ne'e nian, iha Solenidade Nai Jezús Kristu Liurai, sei realiza Eukaristia selebra husi Santu-Padre, iha-ne'ebé sei renova ho modu solene profisaun fiar nian». Nota fó sai katak, inisiativa sira Tinan Fiar nian la'ós de'it iha Roma, maibé tenke habelar iha Konferénsia episkopál sira, iha dioseze sira, iha parókia sira, iha asosiasaun no movimentu sira. Konferénsia episkopál ida-idak tenke pelumenus promove jornada ida ba estudu nasional no «favorese republikasaun Dokumentu sira Konsiliu Vaticano II nian, Katesizmu Kreda Katólíka nian no ninia Kompéndiu, mós iha edisaun bolsu nian no ekonómiku, no ninia difuzaun boboot liuhusi meu eletróniku no teknolojia moderna sira nia tulun». No iha xave misionária konveniente tebes halo «esforsu foun atu tradús Dokumentu sira Konsiliu Vaticano II no Katesizmu Kreda Katólíka nian iha dalen sira ne'ebé dokumentu sira-ne'e seidak iha». Hodi mobiliza arte no literatura, bispu sira tenke «promove tranzmisaun televiziva eh

radiofónica sira, filme no publikasaun sira, mós iha nivel populár no asesivel ba públiku boot, kona-ba tema fiar nian, ninia prinsipiu no konteúdu sira, nune'e mós signifikadu ekleziál Konsiliu Vaticano II nian». Maibé ida-ne'e tempu ida avaliasaun nian mós, iha-ne'ebé bispu sira presiza husu ba an rasik se ensinu iha sira-nia semináriu no universidade sira no atividade katekeze nian iha sira-nia parókia sira loos duni iha konformidade ho Katesizmu Kreda Katólíka nian. Presiza halo «kontrola ida ba katesizmu lokál sira no subsidiu oioin ne'ebé Kreda partikulár sira uza, atu garante sira-nia konformidade tomak ho Katesizmu Kreda Katólíka. Se karik katesizmu ruma eh subsidiu ba katekeze la iha sintonia tomak ho Katesizmu Kreda Katólíka nian, ka hatudu mamuk ruma, bele hahú atu elabora foun nian».

Tinan Fiar nian sai tinan ida atu revitaliza apolojética. «Util atu prepara, ho teólogo no autór competente sira nia tulun, subsidiu divulgasaun nian ho karakter apolojétiku (kf 1 Pt 3, 15). Nune'e, fiar-nain ida-idak bele hatán di'ak liután ba lia-husun sira ne'ebé ema halo iha ámbitu kulturál oioin, kona-ba dezafiu mai husi seta sira, eh kona-ba problema liga ho sekularizmu no relativizmu, eh [hanesan Porta Fidei hanorin] liga ho "interrogasaun sira mai husi mentalidade ida mudansa nian, liuliu ohin, ne'ebé redús ema nia serteza rasionál ba konkista sientífika no teknolójika sira" nune'e mós difikuldade spesífika seluk».

Nota husu – tun husi nivel nasional ba ida diosezanu – atu «organiza iha dioseze ida-idak mundu nian jornada ida kona-ba Katesizmu Kreda Katólíka, hodi konvida ho modu partikulár amlulik sira, ema konsagrada/u sira no katekista sira». Di'ak tebes atu bispu ida-idak dedika nia «Surat pastorál ida ba tema fiar nian, hodi fó hanoin fali Konsiliu Vaticano II no Katesizmu Kreda Katólíka nia importánsia». No

iha nivel dioseze ida-idak nian labele falta mós momentu verifikasaun nian. «Oportunu tebes kontrola asimilasaun Konsiliu Vaticano II no katesizmu Kreda Katólíka nian iha Kreda partikulár ida-ida ninia moris no misaun», nune'e mós «kleru nia formasaun permanente bele konsentra, espesialmente iha Tinan Fiar nian ida-ne'e, iha dokumentu sira Konsiliu Vaticano II no Katesizmu Kreda Katólíka nian», ho modu partikulár espelika katak sá «ermeneútika reforma nian iha continuidade» ne'ebé Bento XVI promove. Aleinde envolve universidade sira, Tinan Fiar

nian tenke sai okaziaun ida «atu fó atensaun boot ba Eskola Katólíka sira, fatin própriu atu oferese ba estudante sira testemñu moris Na'i nian no atu kuda sira-nia fiar, ho referénsia konveniente ba utilizaun instrumentu katekético di'ak, hanesan,

nu'udar ezemplu, Kompéndiu Katesizmu Kreda Katólíka nian ka Youcat [subsidiu katekétiku ba joven sira no ba Jornada Mundiál Juventude nian]».(bele haree iha www.youcat.org).

Entretantu keta hanoin katak Tinan Fiar nian refere de'it ba amlulik sira eh intelektuál sira. Nota insiste katak «fiar-nain hotu simu konvite atu lee no medita ho atensaun Santu-Padre Bento XVI nia Surat Apostólíka "Porta Fidei"». Atu bele to'o ba sarani hotu, Tinan Fiar nian presiza mediasaun ba tranzmisaun amlulik no parókia sira-nian. «Amlulik sira bele dedika atensaun boot liután ba estudu Dokumentu sira Konsiliu Vaticano II nian no ba Katesizmu Kreda Katólíka nian, hodi ku'u fuan sira ba pastorál parokiál – katekeze, pregasaun, preparasaun ba sakramentu sira – no propoin siklu omelia sira-nian» tuir tema korrespondente. No «katekista sira bele atinje ho di'ak liután husi rikusoim doutrina Katesizmu Kreda Katólíka nian no gia, liuhusi pároku sira-nia responsabilidade nia

okos, grupu fiar-nain sira-nian ba leitura no aprofundamentu komún instrumentu riku ida-ne'e». «Hein atu iha parókia sira iha empeñu foun iha difuzaun no distribuissau Katesizmu Kreda Katólíka nian», hodi envolve komunidadade relijioza no movimentu sira. Komunidadade relijioza sira hetan konvite atu haka'as an «iha orasaun espesiál ba povu sarani nia renovasaun fiar nian» (espesiál ba komunidadade kontemplativa sira) no «evanjelizasaun foun, ho adezaun foun ba Nai Jezús, liuhusi kontribuisaun karizma rasik», nafatin «iha fidelidade ba Amu-Papa no ba doutrina loos». Movimentu no asosiasaun sira, ho modu partikulár «simu konvite atu sai promotór ba inisiativa spesífika sira ne'ebé, liuhusi kontributu husi sira-nia karizma rasik no iha kolaborasaun ho Bibi-Atan lokál sira, integra an iha eventu boot Tinan Fiar nian. Komunidadade foun sira no Movimentu ekleziál sira, ho modu kreativu no ho laran-luak, buka modu adekua liu» atu halo sai sira-nian rasik finalidade sira eventu ida-ne'e nian ne'ebé Amu-Papa rasik hakarak.

Buat sira-ne'e hotu, Nota konkluí, tanba «fiar mak hahalok pesoál no tempu hanesan komunitáriu»: nia prezente ida husi Maromak, ne'ebé tenke moris iha komuñaun boot ho Kreda no tenke komunika ba mundu». Ho Tinan Fiar nian Kreda oferese mai ita «okaziaun privilejiu nian atu partilla soin boot liu ne'ebé sarani ida iha: Kristu Jezús, Maksoin ema nian, Liurai Mundu tomak nian, “autor e consumidor da fé” (Eb 12, 2)». Indikasaun sira Nota nian tenke halo atu okaziaun ne'e la lakon leet de'it



Istória badak kona-ba Rozáriu Virjen Maria nian

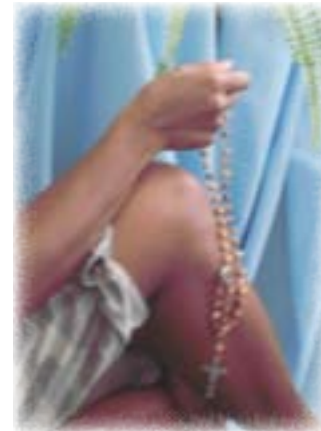
Oinsá Rozáriu moris

Tradisaun dehan katak S. Domingos de Gusmão (1170-1221), mak simu revelasaun kona-ba Rozáriu iha Nai-Feto nia aparisaun ida bainhira nia prepara an daudaun atu enfrenta erezia albijense ne'ebé mosu iha Fransa. Ita laiha dúvida katak Rozáriu moris atu resolve problema importante ida ba frade mendikante sira ne'e. Defaktu fransiskanu no dominikanu sira hahú introdús tipu foun orden relijioza nian iha sékulu XII, nu'udar alternativa ba monje antigu sira liuliu Beneditinu no Agostinho sira. Monje sira iha sira-nia mosteiru loroloron reza salmu 150 Saltériu nian. Maibé Mendikante sira labele, la'ós de'it tanba sira kiak no sira-nia estilu moris nian, maibé liuliu tanba sira maioria mak analfabetu. Nune'e mak Rozáriu hahú ho dominikanu sira, “saltériu Nai-Feto nian”, “Bíblia ema kiak sira-nian”, ho Ave-Maria 150. Iha 1442, Fransiskanu sira ba razaun hanesan, kria mós “*Coroa Seráfica*”, orasaun ida atu hanesan ho Rozáriu maibé ho estrutura diferente uitoan (iha mistériu hitu, atu onra Nai-Feto nia ksolok sira, mistériu gozozu, troka Aprezentasaun iha templu ho Liurai Na'in tolu nia adorasau no ba mistériu rua ikus gloriozu nian aumenta tan Ave-Maria rua atu onra Nai-Feto nia tinan 72 moris nian iha Rai). Husi kedas sékulu IV sarani sira uza ona arkanju Gabriel nia saudasaun (Lc 1, 28) nu'udar forma orasaun nian, maibé iha sékulu VII de'it mak nia mosu iha liturjia festa Anunsiasaun nian nu'udar antifona ba Ofertóriu. Iha sékulu XII, presizamente ho Rozáriu, maka tau hamutuk tiha saudasaun rua ba Maria, ida arkanju Gabriél nian ho ida Izabél nian (Lc 1, 42), hodi halo nia sai tiha forma ida uza ba orasaun no halo nia sai tiha lisan ida. Iha tinan 1262 Amu-Papa Urbano IV (Papa husi 1261-1264) aumenta tan liafuan “Jezús” ba Ave-Maria nia parte dahuluk. Iha sékulu XV de'it mak aumenta parte daruak Ave-Maria nian, hasai husi antifona tempu medievu nian. Fórmula atuál ne'e sai ofisiál ho Amu-Papa Pio V (1566-1572). Nu'udar refor-

madór boot tuir espíritu Konsiliu Trento nian (1545-1563), S. Pio V maka responsavel ba publikasaun katesizmu nian, Misál no Breviáriu Romanu sira-nia ne'ebé mosu ho Konsiliu atu hafoun Kreda tomak nia moris. Iha Breviáriu Romanu nia laran, mak iha tinan 1568, ba dala uluk mosu Ave-Maria iha orasaun ofisiál Kreda nian.

Funu Lepanto nian no festa Nai-Feto Rozáriu nian

S. Pio V – dominikanu antigu ida – nia kontributu ba Rozáriu nia istória la to'o iha ne'e de'it. Reformadór boot ne'e kria mós momentu boot ikus Kristandade antiga nian, reinu sira-nia unidade hale'u Amu-Papa. Ema Túrquia (turkotomanu sira) hamonu tiha Constantinopla iha 1453, markasaun ba Idade Média nia rohan no Suleiman “Magnífico” ninia konkista sira (1494-1566, suldaun husi 1520), iha ona Europa nia odamatan sira. Europa ne'ebé fahe malu hela tanba konfliktu sira entre katólíku no protestante sira, la pruntu eh laiha kondisaun atu tahan invazaun ne'e. Sira iha perigu boot nia laran. Aleinde husu nasaun katólíka sira atu defende kistan-dade, Amu-Papa estabesele



mós atu sarani hotu reza Santu Rozáriu, hodi husu Maromak nia Inan nia tulun, iha oras desizivu ne'e. Nu'udar resposta mosu movimentu orasaun intensu iha Europa tomak. Finalmente, iha loron 7 Outubru 1571 frota osidental, ho D. João husi Áustria (1545-1578), nu'udar komandante manán ho vitória boot iha batalla navál Lepanto nian, iha largu Grésia nian. Istória dehan katak, iha loron hanesan, iha reuniaun nia klaran ho kardeál sira, Amu-Papa hamriik tiha, bá loke janela no dehan: “Ita hapara lai ita-nia serbisu. Ita-nia knaar boot momentu ne'e mak agradele Maromak ba vitória ne'ebé nia foin haraik ba ezérsitu kristaun”. Ho vitória ne'e manán tiha mós amesa in-

vazaun nian. Ida-ne'e maka Kristandade nia hahalok boot ikus nian. Maibé Amu-Papa hatene didi'ak katak manán tiha funu. Atu bele hahí Ida-ne'ebé manán, Amu-Papa halo festa litúrjika ida agradelementu nian ba Nai-Feto iha domingu dahuluk fulan Outubru nian ba Nai-feto Vitória nian. Ohin loron sei selebra festa ida-ne'e, ho naran Nai-feto Rozáriu nian, iha loron memorável 7 Outubru nian.

Rozáriu to'o João Paulo II nia pontifikadu

Hahú husi ne'e, Rozáriu mosu iha momentu barabarak Kreda nia moris nian. Iha fresku Juízu Finál, ne'ebé Michelangelo pinta (1475-1564) iha “Capela Sistina” Vaticano nian husi 1536 to'o 1541, iha reprezentansaun klamar rua ne'ebé Rozáriu dada ba lalehan. Sira mak afrikanu ida no aziátiku ida nia klamar, hodi hatudu orasaun ne'e ninia universalidade misionária. Iha loron 12 Outubru 1717, peskadór kiak na'in tolu Domingos Martins Garcia, João Alves no Felipe Pedroso hasai husi mota Paraíba iha Guaratinguetá, São Paulo. Estátua “Nossa Senhora da Conceição Aparecida”, ho tersu hale'u kakorok. Iha tinan 1929 estátua ne'e hetan rekoñesimentu nu'udar Liurai-Feto no Padroeira Brazíl nian.

Imakulada Konseisaun reza Rozáriu ho Bernardete Soubirous (1844-1879) iha aparisaun Loudres nian iha 1858. Amu-Papa Leão XIII “Papa Rozáriu nian” - hanesan Amu-Papa João Paulo II hateten kona-ba nia iha Karta Apostólíka Rosarium Virginis Mariae (n.8) dehan - dedika dokumentu 20 resin atu estuda orasaun ida-ne'e, inklui mós ensiklika 11. Beatu Bártolo Longo (1841-1926) mós ema ida ne'ebé habelar maka'as Rozáriu, hanesan karta Apostólíka RVM refere (n.º 8, 15, 16, 36, 43). Nia ne'ebé uluk ateu ida, amlulik satanás nian, depoizde ninia konversaun nia haree iha Nai-Feto nia intersesaun nu'udar ipóteze mesak salvasaun nian. Hanesan advogadu iha tinan 1872 nia desloka ba rejaiaun Pompéia nian tanba

motiv profisionál no ninia hakfodak maka'as ho situasaun kakiak, ignoránsia, superstisaun no imoralidade populasaun ne'ebá nian. Husi ne'e nia entrega nia moris tomak ba sira. Nia buka kuadru ida Nai-Feto Rozáriu nian ida ne'ebé halo milagre barak no kria iha 1873 festa anuál Rozáriu nian ho múzika, hahán, fogete. Nia harii kredo ida ba imajen ne'e. ne'ebé ikusmai sai Santuáriu *Madonna del Rosario di Pompei* (Nai-Feto Rozáriu Pompéia nian). Nia funda kongregasaun ida irmán dominikana sira-nian atu eduka oan-kiak sira sidade nian, hakerek livru sira kona-ba Rozáriu no habelar devosaun «Sábada 15» meditasaun nian kona-ba mistériu sira. Momentu seluk divulgasaun Rozáriu nian, mak Fátima. «Reza tersu lorloron» mak buat ida de'it ne'ebé Nai-Feto hateten iha ninia aparisaun ba dala neen. Frazee ne'e repete ho modu tutuir malu hanesan ladaiña ida, nune'e hatudu ninia urjénsia no importánsia. Iha surat Dr. Carlos de Azevedo Mendes nian, iha dokumentu dahuluk sira ne'ebé hakerek kona-ba Fátima, afirma nune'e: «Hanesan ha'u dehan ba ó, ha'u ezamina, ka di'ak liu, ha'u husu sira nain tolu keta-ketak. Sira hotu dehan buat hanesan hodi la muda nein buat ida maski ki'ik. Baze prinsipál husi buat hotu ne'ebé sira dehan mai ha'u, hau hasai konkluzi katak «aparisaun hakarak atu habelar devosaun tersu nian» . Istória Rozáriu nian labele hotu hodi la haktuir momentu desizivu ida evolusaun ne'e nian. Amu-Papa João Paulo II nia hilin atu selebra tinan 25 ninia pontifikadu nian ho Rozáriu, hodi aumenta tan mistériu luminozu lima, mak markasaun importante ida devosaun nian. Hanesan nia rasik hateten iha RVM «Rozáriu mak ha'unia orasaun predileta. Orasaun furak liu! Furak iha simplisidade no profundidade» (n.º 2). (João César das Neves)



Mensajen Fátima nian

Mensajen Fátima nian mak konvite ida no eskola ida salvasaun nian, hahú husi Anju Pás/dame nian (1916) no kompleta husi Nai-Feto (1917). Ho modu istóriku bibi-atan ki'ik-oan nain tolu mak halo esperiénsia – Lúcia, Francisco no Jacinta. Nossa Senhora de Fátima Irmán Lúcia rasik dehan iha ninia dada-lia ho Kardinál Ratzinger (agora Amu-Papa) katak objetivu aparisaun hotu nian mak haburas liután fiar, esperansa no karidade: buat sira seluk hakarak lori ba ida-ne'e» .

Mensajen Fátima nian subliña pontu sira tuir-mai:

- konversaun permanente;
- orasaun / rozáriu;
- sentidu responsabilidade koletiva no prátika reparasaun nian.

Simu mensajen ida ne'e lori ho nia Konsagraasaun ba Maria nia Futar Fuan Santu Sala-Laek (Coração Imaculado), símbolu fidelidade no apostoladu nian. Orasaun sira ne'ebé Anju no Nai-Feto hanorin iha Fátima, hanesan Amu-Papa João Paulo II hateten, iha Fátima tinan 1982, mak konversaun no moris iha Maromak nia grasa. Devosaun ba Rozáriu mak devosaun ida ne'ebé hetan hahusuk insistente iha Mensajen Fátima nian. Virjen Maria iha ninia aparisaun sira iha Fátima husu atu reza tersu/rozáriu lorloron. Iha ninia aparisaun dahuluk kedas iha loron 13 Maiu 1917, Nai-Feto lia tun dehan: «Imi reza Tersu lorloron» .



Família entre serbisu no festa

«Família: serbisu no festa» mak liafuan tolu tema Enkontru Mundiál Família nian da-7 ne'ebé sei hala'o husi loron 30 maiu to'o 3 juñu 2012. Liafuan sira-ne'e forma trinómiu ida ne'ebé hahú husi família to'o loke ba mundu: servisu no festa mak modu oinsá família horik iha «espasu» sosiál no moris «tempu» umanu.

Tema kongresu nian releva modu oinsá hafoun vida lorloron: moris relasaun (família), hela iha mundu (servisu), umaniza tempu (festa).

1. Família: moris relasaun sira

Modu dahuluk atu hafoun moris lorloron nian mak família sai espasu relasaun nian: iha laran no iha liur. Servisu no festa mak momentu rua atu hamonu muru ne'ebé haketak família no sosiedade, maibé liuliu supera ideia katak moris sosiál mak konjuntu individuun nian. Ne'e mak vizaun ida ne'ebé susar atu haree família nu'udar sujeitu vida sivil nian. Ita bele ilustra aspetu dahuluk ne'e ho ilas ida: atu família sai espasu relasaun nian presiza «loke uma». Uma assume aspetu oioin: uma moris-fatin, iha ne'ebé ita simu moris no moris ne'e kontinua ba oin; ida-ne'e mak uma paizajen nian, espasu relasaun afetiva nian no responsabilidade dahuluk sira-nian; ne'e mak uma-janela, ne'ebé loke ita ba mundu hale'u ita no ba relasaun sosiál sira. Liuliu ohin loron ho kultura globalizada iha perigu atu sai uma-apartamentu katak uma ne'ebé ema sai «a-parte» ka haketak an, izola an husi relasaun ekleziál, kulturál, sosiál nu'udar relasaun ne'ebé mai ikus no karik tarde liu. Loke uma katak, halo nia sai espasu simun nian, fatin iha ne'ebé iha kuidadu ba relasaun intimidade kazál nian no entre inan-aman no oan sira, nu'udar beematan ne'ebé suli ba liur domin no moris. Oinsá loke uma? Uma iha karakteristik «simun» nian se hatene prezerva intimidade rasik, ida-idak ninia istória, tradisaun familiár sira nu'udar espasu moris ne'ebé simu degrasa no haksolok ho prezente sira tutan husi jerasaun ida ba seluk. Uma soi karakteristik «fó-moris», katak hun moris nian, bainhira halo don sira sirkula, fahe soin sira, valoriza sira, saran sira. Uma ne'ebé hatene simu no uma ne'ebe hatene fó-moris mak qualidade rua uma ida ne'ebé horik iha espasu moris lorloron nian ho modu kriativu: fatin intimidade nian no fatin hahoris moris nian. Tau-matan no tranzmite moris, iha kazál no liuhusi oan sira, ida-ne'e mak prezente uma nian! Presiza halo uma sai vizivel, transforma nia iha habitat umanu, iha «espasu ida ezisténsia» nian. Nia ritmu tenke sai hanesan fuan nia

fafekit, fatin deskansu no forsa nian, fatin to'o nian [arrival] nian no ba [departure] nian, fatin hakmatek no mehi nian, fatin domin no responsabilidade nian.

Atu kria família ida nune'e, kazál tenke hahú harii uma molok oan sira to'o. Festa mak tempu uma nian; nia mak atmosfera enkontru nian entre mane no feto no la'ós halai fali ba fatin seluk; nia mak klima fahe liafuan nian, prepara hahán hamutuk, haree ba semana nia lala'ok, deskansu ne'ebé komunika, dada-lia ne'ebé edifika. No semana serbisu nian mós tenke simu roman husi festa, tenke sai menus otél no aumenta iha enkontru, menus televizaun no aumenta lia-fuan, menus luflafu no aumenta hakmatek, menus sasán no aumenta prezensa. Ita iha uma ida nakonu ho sasán maibé kiak iha prezensa, nakonu ho empeñu maibé fraku iha raronak, nakonu ho telefone nia bolun maibé la iha kbiit atu fó resposta. Presiza haree oinsá uma/família sai ita-nia horik-fatin, istória sá loos mak nia konta mai ita, memória sá mak nia lori mai ita, momentu furak no triste ida-ne'ebé mak nia evoka, frakasu saida mak nia fó hanoin mai ita, rekuperasaun saida mak nia halo sai posivel. Presiza avalia ita-nia estilu horik iha uma, hilin sira ne'ebé ita halo, mehi sira ne'ebé ita kuda, terus sira ita moris, luta sira ita hasoru, esperansa sira ita soi. Nune'e de'it mak uma fó kbiit atu sai Maromak nia oan: hahoris oan mak komunika no simu moris, sai Maromak nia oan signifika katak moris ne'ebé ita simu no tranzmite sai fatin vokasaun nian no hilin vida nian. Jezús nia vida iha Nazaré bele atravesa ho hateken ida-ne'e: tradisaun familiár no espirituál israél nia soi iha uma Nazaré nian «espasu ezisténsia nian». Iha-ne'ebé Liafuan sai ema halo Jezús nia istória iha kbiit atu dehan mai ita, ho imajen no jestu sira nia simu, rikusoin ne'ebé la mohu kona ba tempu ne'ebé to'o ona no Reinu ne'ebé mai.

2. Serbisu: horik iha mundu

Iha família laran, hanesan dai ida relasaun nian ne'ebé loke uma ba liur, serbisu reprezenta modu esensial ida atu «horik iha mundu». Ser-



bisu marka kle'an estilu moris família nian ohin loron: serbisu mós tenke sai fatin horik bá, la-bele sai de'it meu sustentasaun ekonómiku, maibé tenke sai fatin identidade pesoál/familiár no relasaun sosiál nian. Modu oinsá kazál moris ninia serbisu mak fatin ida forte liu ne'ebé ohin fô konfigurasaun kona-ba família nia estilu no iha-ne'ebé sosiedade forma (ka deforma) estilu família nian. Husi pontudevista família nian, ita bele observa fenomenu oioin ohin loron. Fenómenu ida mak ohin loron presiza feen ho la'en ninia serbisu atu bele moris. Presiza konxiente katak serbisu influensia estilu família nian, maibé la presiza lori mai uma vizaun ekonomisista serbisu nian iha-ne'ebé ema ida vale ba buat ne'ebé nia manán. Fenómenu daruak: susar liu atu hatama iha projetu no moris família nian hilin nivel profesionál ba fetu no mane. Difisil atu serbisu tama iha diálogu entre sira nain rua, liuliu ida husi sira, partikulár liu fetu tenke renuncia ninia karreira atu bele tau-matan ba vida familiár. Maski nune'e iha impaktu kle'an ba kazál nia moris, iha sira-nia kapasidade edukativa, iha identidade oan sira-nian iha futuro. Fenómenu datuluk mak ohin loron susar liu atu hetan serbisu metin no ho rekom-pensa. Buat ne'e hotu rekere atu iha liután sentimentu solidariedade no halakon vizaun ekno-misista serbisu nian. Reflesaun sosiál kona-



ba serbisu hatudu mudansa rua: ida mak kona-ba tempu formasaun no tempu serbisu nian. Ohin loron ho teknolojia ne'ebé kontinua hafoun an presiza liu formasaun permanente, ne'ebé rekere atu hanoin ho maneira kreativa oinsá alterna tempu formasaun nian ho serbisu nian. Fleksibilidade ida-ne'e bele muda estilu relasaun entre membru sira família nian hodi bele kria difikuldade foun no modu iha jestaun tempu nian, maibé mós sai oportunidade ba prezensa no asaun komponente familiár nian. Iha nasaun ruma, empreza boboot sira atua forma serbisu hanaran family-friendly, ne'ebé konsente atu tau hamutuk empeñu serbisu nian

no empeñu familiár, atu tau-matan ba oan sira, katuas-ferik sira eh razaun familiár seluk. Organizasaun foun tempu serbisu nian hanesan ida-ne'e bele lori benefísiu ka solusaun ba fetu sira-nia problema atu konsilia serbisu no família. Mudansa daruak mak relasaun entre tempu serbisu no tempu livre/deskansu no husi ne'e liga ba tempu festa nian, ho tendénsia atu liga repouzu semanál ho festa. Tendénsia ida-ne'e dala barak haree de'it iha ninia relasaun ho individuú no ninia ejizénsia serbisu nian duké favorese sentidu antropolójiku, sosiál no teolójiku festa nian. Presiza fô importância liu ba ema la'ós ba sasán, ba relasaun gratuita no la'ós de'it serbisu hodi fô tempu livre liután ba família ho modelu servisu foun. Iha orasaun furak ida liturjia nian ne'ebé bele tulun atu horik iha serbisu hodi integra iha estilu família nian no hamoris diálogu ho komponente ekonómiku vida nian. Nia harohan nune'e: «Simu ami-nia karan, Na'i, iha enkontru misteriozu entre ami-nia pobreza ho ita-nia grandeza: ami saran ba Ita buat sira ne'ebé Ita haraik mai ami, no Ita fô filafali Ita-nia an rasik» (Orasaun oblatas Domingu da-20 per annum). Testu liturjia nian afirma katak vida mak fatin furak enkontru nian entre ita-nia pobreza ho Maromak nia kbiit. Realizasaun ba troka

kmanek ida-ne'e halo iha enkontru entre serbisu no festa, entre dimensaun "produsaun" mane no fetu nian no dimensaun "gratuita" sira-nia moris nian. Ne'e mak modu atu horik iha serbisu iha família laran ne'ebé iha estilu ida: tempu produtivu ema nian, ne'ebé habelar ba loron neen no iha ilas tempu rohan-laek, mak fatin atu ema transforma buat sira nia simu iha oferta ksolok nian ba Maromak. Ne'e signifika katak ema nia serbisu vale liufali serbisu komersiál, halo parte presente Maromak nian ne'ebé halo atividade sai kontinua iha tempu. Mane no fetu iha konxiénsia katak kapasidade produtiva mak Maromak nia presente

la'ós tanba de'it nia liga ba saúde no serenidade familiár, maibé liuliu tanba tenke halo buras dimensaun ema nian, komuñau entre ema no prezensa iha sosiedade. Lahó Maromak nia presente ema la bele halo obra: ema nia obra sai umana, maklorik estilu nian bainhira sai "karan", katak hatene agrade se no sai gratui. Ida-ne'e mak sei sai hun ba estilu ida vida kazál nian ne'ebé haree ba serbisu nu'udar mahein no dilijénsia. Atividade serbisu ida ne'ebé rai di'ak intimidade família nian, valoriza fetu nia serbisu no apresia mane nia kolen. Mahein ida ne'ebé antisipa promessa ba presente boot liu ne'ebé haraik mai ita iha festa.

3. Festa: umaniza tempu

Modu datuluk atu horik iha mundu vida lorloron nian mak estilu oinsá ita moris festa. Ne'e mak indikadór forte liu estilu família nian. Aspetu difisil liu ohin loron mak moris loron-domingu nu'udar festa. Ema modernu inventa tempu livre, maibé parese haluha tiha festa. Loron-domingu sosialmente sai "tempu livre" iha kadru "findesemana" [weekend] nian moris nu'udar tempu dispersaun no evazaun, hodi fô priviléjiu ba divertimentu. Presiza rekupera sentidu festa nian, liberdade nian ne'ebé hatene hela hó ema seluk, nakloke ba raronak no ba presente, ba prosimidade no komuñau. Presiza fô ba loron-domingu dimensaun familiár, nu'udar momentu presiozu atu fô sentidu ba tempu livre. La'ós tempu repouzu nian mak halo festa, maibé festa mak hakonu tempu livre. Relasaun ho ema seluk no ho Maromak, festa iha uma no iha komunidadade, selebrasaun eukarístika iha loron-domingu, espasu karidade no partilla nian mak konsiderasaun sira ne'ebé halo tempu livre la'ós momentu mamuk ida, maibé selebra ksolok festa nian. Defaktu, ita halo festa atu selebra moris nu'udar presente ida husi Maromak. Relasaun entre festa no serbisu mak ida fahe ba neen: ema uza loron neen atu halo Maromak nia presente sai ninia obra rasik, maibé ema nia hahalok konsentra iha loron dahuluk no ikus nian atu simu Maromak nia presente no ema seluk nian. Orasaun liturjia nian temi ona iha leten konklui nune'e: no Ita fô filafali Ita-nia an rasik.

Orasaun ne'e husu la'ós de'it saúde, serenidade, ksolok, maibé liuliu enkontru ho Maromak rasik. Sentidu kolen lorloron nian mak nakfilak ita-nia serbisu ba oferta agradementu nian, ho rekoñesimentu ba tusan presente ne'ebé Nia haraik, vida, kaben, oan sira, saúde, serbisu, realizasaun rasik, ita-nia frakasu no hamriik fali. Liuliu sentidu kolen lorloron nian mak ne'e: ema la'ós de'it ema nesesidade nian, maibé ema relasaun nian. Nune'e mak familia presiza halo festa nu'udar sira-nia estilu, hodi la hanoin katak sira mak sosiedade ida nesesidade nian de'it maibé komunidadade ida enkontru nian ho ema seluk. Iha troka ho ema seluk, sai posivel enkontru ho Maromak, sentru festa nian. Ita fô filafali Ita-nia an rasik mak orasaun atenbarani nian ida, husu atu haree Maromak nia oin, atu tama iha nia roman komuñau nian. Hasoru Maromak halo ida-idak hetan fali nia an rasik, hetan fali oin ema nian, oin promessa nian, oin hakmatek no ksolok nian. Nune'e mak misa domingu nian oinseluk husi ida lorloron nian: ida lorloron nian serve atu tahan moris, ida domingu nian atu moris ksolok no enkontru. Halo nune'e de'it mak ita hetan tempu ba Maromak, espasu ba raronak no komuñau, disponibilidade ba enkontru no karidade. Iha liturjia domingu nian no ninia tutun mak Eukarístia Maromak aprova ita no simu ita. Liturjia "sekuestra" ita - filózofu Pieper dehan – husi prosesu serbisu nian no ninia talin sira, no lori ita iha reinu liberdade no domin nian. Talin serbisu nian halo ema sai atan ba nesesidade sira, talin komunidadade eukarístika nian halo ita sai hanesan, liuliu sai maun-alin. Nia hasai ita husi ligasaun util nian no tau ita iha sirkulasaun benéfika ksolok nian: ema seluk sai fatin enkontru no ksolok nian. Tempu no ritu domingu nian maka – liuliu ba família – momentu atu iha hateken foun ba relasaun familiár sira, atu habosu an ho Paun moris nian, enerjia nia hun atu hatene simu malu, perdua malu, hadomi filafali, loke fuan ba karidade no ba misaun. Selebrasaun eukarístika bele sai buat ne'e hotu se ita disponivel atu simu Maromak. (+ **Franco Giulio Brambilla** ko-prezidente Komité preparatóriu ba Kongresu Teolójiku-Pastoral)

ITA-NIA ESPERIÉNSIA MORIS NIAN



Vida fraterna

Ilas ida ne'ebé mai klaru beibeik iha ha'u-nia ulun bainhira ko'alia ka temi kona-ba vida fraterna mak ida dadeer lora-matan foin-sa'e ho kalohan iha tasi leten: kalohan dala ruma metan, dala ruma kman, iha ne'ebé, iha ninia ninin lora marka ho nabilan, hodi hatudu ninia vitória ne'ebé halo lora ida-ne'e sai nabilan. Loos duni, ita-nia tempu marka ho kalohan oioin no lahanesan: aleinde funu, persegisaun, hamlaha, moras, bele haree fragmentasaun ezisténsia nian; predomina sentimentu solidadun nian; divizaun no opozisaun aumenta ba beibeik. Individualizmu impoin nia an hodi hafraku sentidu solidariedade nian iha relasaun interpesoál sira, hafraku sentidu gratuidade iha jestu no hilin sira. Fasil liu ba ema atu sente mesak, sente katak apoiu afetivu la metin, no dala barak iha relasaun família nian. Kreda iha ninia atensaun inan nian ba konsagradu/a sira, tahan, haloos, korrije – liuhusi majistériu seguru – relijiozu/a sira-nia dalan ba komuñau fraterna, nu'udar prezente husi Maromak. Ida-ne sai mós sinál vizivel katak iha komuñau moris no ideál nian posivel atu manán lójika individualizmu nian, iha ne'ebé ninia kritériu hilin nian mak vantajen pesoál rasik, nune'e harii futuru ida di'ak ba mundu no ba an rasik. Husik ita-nia an iha sentimentu admirasaun nian hasoru possibilidade komuñau nian, halakan ita-nia moris iha Maromak-Trindade, sai hakfodak ho Espíritu nia konstrusaun vida fraterna nian iha moris loroloron, saran an ba Maromak-Domin ho disponibilidade total: sira-ne'e mak atitude sabedouria interiór atu bele iha vida fraterna ho kualidade ne'ebé Kreda no ita-nia kontemporáneu sira hein husi ema konsagradu sira.

Hateke ho fuan ba Trindade

Beatu João Paulo II afirma iha karta apostólika *Novo Millennio Ineunte* (2001), iha Vida fraterna iha comunidade (1994) no Vida Konsagrada (1996) katak espiritualidade, ne'ebé Kreda simu bolun maka'as atu moris tuir mak ida komuñau nian: «Presiza promove – Amu-

Papa afirma – espiritualidade ida komuñau nian, hodi halo nia natubun nu'udar prinsipiu edukativu iha fatin hotu iha ne'ebé forma ema no sarani, iha ne'ebé eduka ministru sira altár nian, konsagradu/a sira, ajente pastorál sira, iha ne'ebé harii família no comunidade. Espiritualidade komuñau nian signifika uluknain matan nian hateken hatuur iha mistériu Trindade ne'ebé horik iha ita, no iha-ne'ebé ninia roman bele haree mós iha maun-alin sira ne'ebé iha ita-nia sorin nia oin» (NMI 43). Bee-matan komuñau nian suli husi Trindade nia fuan, b e e - m a t a n d o m i n n i a n n e ' e b é n u n k a m a r a n .



Domin nia sirkularidade mak razaun hanesan ba Maromak ninia moris, no komunika kontinuantemente ba ninia kriatura, basá Maromak hakiak ema tuir nia ilas. Nune'e ema nia natureza íntimu mak kapasidade komuñau nian. Sarani ida-idak simu bolun au hakohak Maromak nia projetu ba mundu, hodi manán divizaun be sala kria iha relasaun nivel hotu. «Husi ne'e ema hotu sei hatene katak imi ha'u-nia eskolante, se imi hadomi malu» (Jo 13,35): Jezús nia liafuan halo ita komprende katak relasaun komuñau nian loos duni manifestasaun domin ne'ebé, suli husi Aman nia fuan, hakonu ita ho liuhusi Espíritu ne'ebé Jezús rasik maka fô mai ita. Hodi halo realidade ne'e vizivel de'it maka Kreda, Maromak nia família, sai sinál uniaun kle'an ho Maromak no bele hatudu nu'udar horik-fatin nune'e esperiénsia ne'e bele fô moris ba hotu. Nai Jezús Kristu, hodi bolu ema balun atu moris iha partilla, forma comunidade ida ne'ebé halo vizivel «kapasidade kumuñau soim sira nian, domin fraternu nian, projetu moris no atividade nian, be mai husi hakohak konvite atu tuir Nia besik liután» (VFC 10). Oinsá la husik an atu ksolok interiór surprende, ne'ebé mai husi gratuidade don komuñau nian? Iha kriatura nia liman possibilidade ezisténsia ne'ebé bazeia ba relasaun

komuñau nian, ne'ebé bele dehan ejjiénsia ontolójika ida [ema nu'udar ema]. Nesesidade ida-ne'e kria iha ema nia íntimu nostalgia ida ba domin, ne'ebé bele halakon de'it bainhira fuan nia matan hatuur iha Trindade nia fuan.

Komuñau fraterna «espasu teologál»

Konxiente katak komuñau mak presente ida, ita labele iha pretensaun atu komprende komunidadade relijioza hodi hanoin de'it ba nia nu'udar produktu husi esforsu umanu mesak. Vida konsagrada nia orijen mak gratuidade mesak: Kristu hakarak ita iha relasaun ho nia, tanba ne'e nia fó nia moris, tanba ne'e Nia kontinua la'o iha itania moris loroloron nian, tanba ne'e nia haree no bolu ema ruma. Se ema ida nia fuan no nia vida loke an ho surpresa ba hilin ida-ne'e, grátidaun sei buras. No kakahur surpresa no grátidaun ida-ne'e ne'ebé lori ita ba ema seluk, ba bin-alin no maun-alin be fahe ho ita fiar iha Nai ida de'it, bolun atu horik ho Nia iha família relijioza hanesan. Entaun komuñau halo husi ema sira be pretense mai ha'u, iha ne'ebé ha'u haree ninia pozitivu no valoriza nu'udar presente mai ha'u. Nune'e, laiha espasu ba tentasaun no egoizmu, ba kompetisaun, ba laran-moras. Komuñau fraterna define tiha nu'udar «espasu teologál iha-ne'ebé bele koko Nai moris-hi'as nia prezensa mistika (kf Mt 18,20). Ida-ne'e akontese grasas ba domin resíproku entre sira ne'ebé hola-parte komunidadade, domin ida haboot husi Liafuan no Eukaristia, purifika ho Sakramentu Rekonsiliaun nian, tahan ho hamulak unidade nian, don espesial Espíritu nian ba sira ne'ebé tau an iha raro-nak obediénsia nian ba Evanjellu» (VC 42). Komuñau fraterna mak reflexu husi ita-nia modu sai no saran an nian ba Maromak no modu ida mesak atu labele redús ita-nia irmán ka irmaun ba objetu soinnian. Liuhusi Maromak nia fuan de'it mak bele hakohak krús diversidade ema seluk nian no «konfesa kona-ba kbiit rekonsiliaun grasa nian, ne'ebé hamonu mekanizmu harahun nian iha ema nia fuan sira no iha relasaun sosiál sira» (VC 41b). Ne'e mak utopia (mehi) de'it? Sertamente lae, basá umanidade rekonsiliada mak sinál rekoñeesimentu nian ne'ebé Jezús husik ba nia

emar sira: redensaun realiza iha loron baibain! Labele akontese atu ema sira ho background lahansas bele moris hamutuk ho modu estavel, se ida-idak la halakan nafatin nia moris husi Maromak nia domin be hadomi nia uluk liu, ne'ebé simu, ne'ebé perdoa, ne'ebé kria ema konsagrada nia fuan no halo nia iha kbiit atu hadomi ho modu inkondisionadu, livre husi julgamentu.

Atu harii fraternidade

Ho tempu nia evolusaun, iha vida konsagrada nia laran komunidadade buka adapta nia modu moris nian (modus vivendi) ba mudansa sira kondisaun sosiál nian, maski mantein firme ninia prinsípiu baze ruma: fraternidade, ne'ebé subliña relasaun interpesoál iha komunidadade, katak «hela iha uma hanesan, [...] fidelidade ba norma hanesan, partisipasaun ba hahalok komún sira, kolaborasaun iha servisu komún sira» (VFC 3). La'ós simples nein evidente buat hotu afirma iha leten, tanba ritmu frenétiku ne'ebé vida impoin, lori atu la fó atensaun ba buat ne'ebé la'ós de'it bele prezerva, maibé liuliu haboot vida fraterna. «Husi komuñau nia hun mai knar konstrusaun fraternidade nian, katak sai maun-alin ka bin-alin iha komunidadade ida iha-ne'ebé simu bolun atu moris hamutuk» (VFC 11). Iha meu ruma atu realiza ida-ne'e, ne'ebé indispensavel. «tkomunidadade relijioza enke matan-moris no fó tempu nesesáriu atu tau matan ba ninia vida ni akualidade» (VFC 13). Ne'e maka kaka'it ida orasaun komunitária no orasaun pesoál nian! «Atu moris nu'udar maun-alin no bin-alin prezisa dalan ida libertasaun interiór nian» (VFC 21). Se ita lakohi atu ema tuan mak manán, prezisa koñese no uza apoiu siénsia umana nian atu iha koñesimentu di'ak liután kona-ba an rasik, hodi la haluha katak iha dalan axétiku ida atu lori ba oin no iha-ne'ebé labele husik. Konxiente katak iha komunidadade di'ak liu mós labele evita konfliktu (kf VFC 26), indispensavel mós atu kuda virtude umana sira, ne'ebé halo furak no haksolok vida fraternidade hotu, hanesan «edukasaun, laran-di'ak, sinseridade, kontrola an, delikadeza, sensu umór nian no espíritu partilla nian» (VFC 27). Elementu importante seluk mak komuni-

kasaun, katak partilla esperiénsia nian. Falta ida-ne'e «halo maun-alin sai ema leet no relasaun anónimu, aleinde kria situasaun izolamentu no solidaun loos no tebes nian» (VFC 32). Presiza aten-barani atu hamonu defeza rasik no hakbesik ba irmán no irmaun sira ho konfiansa no lialoos, hodi halakon juízu no prejuízu sira. Halo nune'e mak sei harii resiprosidade ida iha-ne'ebé ema ida la'ós ema leet. Komunidadade la'ós fin ba an rasik maibé ba ema. «Relijiozu/a sira-nia realizasaun sai atuál liu husi sira-nia komunidadade ...» (VFC 25). «Dalan atu to'o ba maturidade umana, presupostu ba vida ida ne'ebé naksira evanjellu, maka prosesu ida ne'ebé la koñese limite, tanba envolve hariku an kontínuu la'ós de'it ho valór espírituál, maibé mós ida psikolójiku, kulturál no sosiál» (VFC 35). Buras umanamente no espíritualmente bele akontese de'it se ema sente horik iha nia fatin loos, se hadomi nia vokasaun rasik no se prontu atu sakrifika an rasik ba ne'e. Iha fraternidade ida nia laran mak *ha'u* egoséntriku bele loke an ba *ita*, ne'ebé husi objetivu individualista ida konverje ba projetu komún ida. Autoridade mak garante uniaun objetivu/propózitu sira-nian, a n i m a vida espírituál no misaun, hametin komuñau fraterna (kf VC 43b). La'ós ezersísiu podér nian ne'ebé bele lori atu domina ema sira, maibé ezersísiu maternidade no paternidade ida tuir Maromak nia fuan, ne'ebé halo atu komunidadade ida iha laran-metin ba malu no laran-metin ba Nia ne'ebé Ida no tempu hanesan Resiprosidade. Ida-ne'e mak ita-nia liman-rohan, ida-ne'e mak bolun vida konsagrada simu atu moris ohin loron, atu bele sai profesia abanbainrua nian... «No esperansa hafutar an ho fafurak!».

(Lina Rossi mpda husi Revista "*Consacrazione e Servizio*", Abril 2012)

Pobreza vida konsagrada (saleziana) nian

Votu pobreza nian implika buka oinsá iha relasaun ho natureza no sasán sira ho modu evanjéliku, hodi rekoñese katak kriasaun la pretense ba ita, katak Nai mak Na'in no Ida-ne'ebé haraik di'ak hotu no buka hakbesik ba kriasaun hotu ho respeitu, admirasaun no grátidaun. Hafoin moris pobreza la'ós faktu ida pesoál de'it, maibé komunitáriu no globál, se ita konsege moris pobreza nune'e, ita bele garante distribuisaun no partilla soinnian, no asegura moris dignu ba kiak sira no prezerva rekursu sira rai nian ba jersaun abanbainrua. Pobreza seluk karakteristiká ohin loron nian mak ida kona-ba konsumu no lakon tempu, tempu ne'ebé la pretense ba ita. Dala barak ita sente kiak iha tempu maibe nia bele multiplika se ita uza atu kuda relasaun sira bazeia ba lialoos; se ita pratika ho fuan nakloke no grátuitu ospitalidade; se ita hatene rona no simu foin-sa'e sira. Nune'e de'it mak ita bele haksolok ho uza di'ak tempu hodi hala'o karidade.



Kapasidade no ksolok atu dehan "to'o ona" bele troka konseitu progresu nian ne'ebé ohin loron iha: progresu bazeia ba akumulá soinnian, bazeia ba promosaun kualidade nian no kultura boot. Forma an ba estilu esensial nian, ne'ebé kontráriu ho konsumizmu (konsuma mós buat naresin) mak hahusuk fundamentál ne'ebé tempu ohin loron nian halo ba ema konsagrada sira. Ema hateke mai ita, interpela ita no hein atu ita hala'o ita-nia tempu nu'udar Maromak nia tempu ba maun-alin sira, atu realiza *hic et nunc* ninia projetu ba istória, hodi harii mundu ida justisa nian, dame nian, ksolok nian (Konst.25). Forma an iha estilu pobreza evanjélika signífika mós eduka an atu moris momentu serbisu nian. Serbisu mak Maromak nia presente ne'ebé tau ita iha relasaun ho ema seluk, liuliu sira ne'ebé kiak liu, sinál loos partilla no solidariedade moris nian no ho nesesidade sira ita-nia maun-alin sira iha sira-nia dalan loroloron nian (Konst.24). Ikuikus ne'e ámbitu administrasaun kongre-

gasau FMA nivel Institutu nian solisita mós ita atu ita-nia serbisu sai mós meu ba moris sustentável. Ida-ne'e vokasaun umana atu tau matan ba vida nia continuidade. Ita buka eduka an atu la kesi an mós ho serbisu, serbisu naran de'it maski ida be husu mós spesializa-saun partikulár ka pratika ona ba tempu kle'ur.

Hilin moris pobreza nian, la'ós hilin hakribi Han nian ne'ebé halo neon-kraik no fuan todan, maibé hilin ida moris nian, liberdade nian, ne'ebé halo ita sai, hanesan Jezús, na'in ba ita-nia pobreza rasik, ema ho liman kuak (atu halo suli sai) no fuan nakloke, nune'e la hatene renunsia konvíviu ida ho belun sira (ita hanoin ba Kaná), momentu relax ida ho belun sira (ita hanoin ba Betânia), no husik atu ema hadomi no profuma/hamorin ita (hanoin ba fetu sala-nain ne'ebé fakar mina-morin ba Jezús). Ita-nia pobreza mós profétika. Iha ita-nia tempu ita bele haree kuak naruk ne'ebé fahe ema riku sira husi ema kiak sira. derepente ema balun sai riku lalais no ema seluk kontinua eh sai mukit ba beibeik. Sosiedade ohin nian ita haree konsumizmu, edonizmu, no falta responsabilidade mak domina. Valór sira ne'ebé ohin buka liu mak prazér pesoál, kompetisaun, efisiénsia no susesu biar susar karik bá, ho modu hotu buka buat hirak ne'e. Hasoru senáriu sira-ne'e, ita-nia pobreza pesoál no komunitária sai sinál no mensajen kona-ba lójika diferente, lójika ida solidariedade evanjélica nian.

Pobreza mak kondisaun ne'ebé labele falta ba ita-nia kredibilidade: hasoru atitude no valór sira ne'ebé domina mentalidade mundu ohin loron nian, moris tuir pobreza ho modu radikál sai testemuñu kontrakultura bazeia ba valór gratuidade nian ne'ebé Don Bosco hahí maka'as. Ho gratuidade ida-ne'e ita haklaken Maromak nia prezente gratuiitu ne'ebé la mohu, hodi saran nia Oan ba ita, iha ninia hewai an iha Enkarnasaun no iha Krús. Ho ita-nia pobreza ita hatudu nu'udar ema no nu'udar grupu, ita maka familia ida ne'ebé moris husi Maromak no ba Maromak, envezde tau ita-nia laran-metin ba sasán materiál basá Na'i nia domin nia kbiit serbisu liuhusi ita-nia moris kiak no ki'ik.

Kondisaun dahuluk atu halo-parte iha Maromak nia Reinu, mak sai kiak iha espíritu, katak simu Reinu nu'udar prezente ida no tau

an iha nia oin lahó pretensaun no seguransa. Ema kiak, iha sentidu bíbliku, mak ida-ne'ebé la konta ho nia forsa rasik maibé iha Maromak nia laran-sadia no laran-di'ak. Nune'e, pobreza ne'ebé Jezús propoin mak liberdade interiór hasoru rikusoin sira mundu nian. Maski ita la soi buat ida, maibé ita-nia fuan kesi ba sasán materiál sira no husik sira hanehan ita, ita labele dehan katak ita kiak iha espíritu hanesan Jezús haklaken iha ninia Rahun-di'ak sira. Kiak iha espíritu mak ema ne'ebé iha sentidu kona-ba ninia limitasaun sira no, iha ninia difikuldade sira nia hatene husu Maromak nia tulun. Sai ema kiak no livre interiormente mak kondisaun dahuluk atu haksolok.

Ita labele dehan katak ita livre ona, bainhira Ihakotu lia atu moris tuir ho radikalidade vida relijioza: ita hatene, liuhusi esperiénsia lorolon nian katak, ita sei iha vinkulasaun/kakesik barak, dala ruma hatudu an nu'udar buat di'ak no dala ruma invizível, maibé maski nune'e la dehan katak la kondisiona, la trava no la hanetik ita-nia dalan livre, lais, riku ho domin ba Maromak no ba ema seluk. Rikusoin sira mak hatodan ita. Se atleta ida hakarak manán halai-taru, nia la hatodan an ho naha maibé hasai husi nia an buat hotu ne'ebé bele hapara ninia halai-taru: "Ha'u halai iha dalan ita-nia ukun-fuan nian, basá ita haboot ha'u-nia fuan" (Salmu 118,32).

Oinsá loos duni istória Hassidim nian: - Hateke husi janela, mestre dehan. -Ó haree sá loos?

- Ha'u haree fetu ida ho labarik ida, karrosa ida ne'ebé kuda rua dada no agrikultór ida ne'ebé ba merkadu.

- Di'ak. No agora ó hateke iha lalenok. Ó haree sá loos?

- Ó hakarak ha'u haree sá loos, Rabbi? Naturalmente ha'u haree mak ha'u-nia an rasik.

- Agora ó hanoin bá: janela halo ho vidru no lalenok mós halo ho vidru. Natón de'it kamada mihis ida osan-mutin nian iha vidru atu halo ema haree de'it mak nia an rasik". (M. Buber)

"O amor não desiste perante o impossível, não desarma perante a dificuldade."

Vida relijioza iha tempu krize nian: Risku ida no oportunidade ida

Presiza hatene hasai aspetu pozitivu krize nian, iha spesifiku ne'ebé vida relijioza hasoru, nu'udar risku no oportunidade atu buras iha kapasidade atu konforma an ba Kristu nune'e sai sakramentu vizível enkontru nian ho Kristu. Iha tinan ikuikus ne'e liafuan krize tama hodi sai parte ita-nia vokabuláriu nian ba beibeik: ita traversa krize oioin hanesan krize polítika, família, ekonómika, fiar nian... Kristianizmu la imune (kebal) husi krize nune'e mós vida relijioza, ne'ebé simu bolun atu sai memória no rekordasaun Evanjellu nian iha Kreda no iha istória.

Ne'e mak pontupepartida reflesaun nian ne'ebé P. Lécrivain, profesór teolojia vida relijioza nian iha, hanesan nia dezenvolve iha ninia livru: *La vita religiosa in tempo di crisi: un rischio e un'opportunità* (EDB).

Iha uzu komún termu nian, liafuan krize soi signifikadu negativu, fó hanoin kona-ba dalan kloot ida la haree nia rohan maka ne'ebé, la hatene oinsá sai husi nia; maibé iha ninia signifikadu orijinal separasaun nian, distinsaun nian no dixernimentu nian lori ho nia elementu pozitivu avaliasaun no reflesaun nian nu'udar kondisaun atu halo di'ak liután no possibilidade dezenvolvimentu ba situaun atuál. Krize marka etapa sira istória kristianizmu nian, sai ba nia bolun sinifikativu ida no konvite atu supera, la'ós momentu atuál, maibé an rasik, atu bele hetan filafali "ninia intuisaun fundadora boboot" iha ne'ebé vida relijioza iha knaar atu halo memória. Krize ne'ebé kona-ba no envolve kristianizmu no vida relijioza, pretense ho modu luan liu ba kondisaun umana, basá «liga ba ezisténsia nia aspetu istóriu i, nune'e labele haketak husi hahusuk horisehik, ohin no aban nian».

Hatene foti aspetu pozitivu

Proposta ne'ebé autór trasa mak possibilidade atu haree aspetu pozitivu krize nian, iha modu partikulár krize ne'ebé vida relijioza enfrenta,

nu'udar risku no oportunidade atu buras iha kapasidade atu konforma an ho Kristu no sai, nune'e, "sakramentu vizível enkontru nian ho Maromak". Vida relijioza nia fundamentu, nune'e mós vida sarani nian, mak enkontru ida ne'ebé hamoris movimentu ida, la'o tuir dalan ida no, iha kazu hotu, eventu ida-ne'e ne'ebé nakonu ho Maromak nia esperiénsia mak esperiénsia nakfera nian entre continuidade no abertura ba indefinidu. Sarani sira no relijiozu sira simu bolun atu hakat ba oin husi inísiu ida ba inísiu seluk, husi krize ida ba krize seluk, atu halo sira nia moris rasik narraun kona-ba Maromak ne'ebé liu daudaun.

Vida relijioza, haree hanesan ne'e, hola forma, liufali dalan spesiál fó ba ema sira ho priviléjiu, sai nu'udar prezente ne'ebé fó ba Kreda atu hanoin filafali ho haraik an katak urjente liu atu moris inísiu foun sira, hodi hamosu liuhusun liufali fó lia-hatán.

Identidade vida relijioza nian bele deskobre fali iha obediénsia radikál ba Maromak nia liafuan, posível de'it iha-ne'ebé ema horik bá ho nia an tomak; eh bainhira Maromak nia liafuan hala'o funsaun unifikadora ba relijiozu/a ida nia vida ne'ebé fragmentadu/runguranga, Liafuan ne'ebé husu atu rona nia no moris tuir, la'ós nu'udar norma husi li'ur, maibé iha profundiade nia fuan laran. Ida-ne'e sai modu ida atu moris no ba oin, liuhusi resposta ida ba Evanjellu, iha estilu ida moris nian, ne'ebé nevolve totalidade ezisténsia tomak.

Totalidade saran an rasik nian mak pontudepartida atu ezerse liberdade, ne'ebé konkretiza iha disponibilidade ida atu tuir Nai, la'ós di'ak liu fali sira seluk – hanesan uluk ema hanoin nune'e -, maibé ho modu foun ne'ebé uluk nunka halo to'ó tempu agora.

Saran an tomak no disponibilidade boot liután fó orijen ba projetu moris vida relijioza nian ne'ebé estrutura ho polu rua, komuñau no misaun. Fatin rua ne'e hotu mak fatin atu sasin fiar.

Espíritu mak ida-ne'ebé garante possibilidade vinkulasaun nian entre maun-alin sira no kontemporáneu sira ne'ebé Maromak entrega ba relijiozu/a sira. Nia mak halibur buat ne'ebé lahanesan no namkari no loke buat ne'ebé taka hela. Relijiozu/a sira simu bolun atu moris lo-

roloron movimentu ida-ne'e, movimentu libur hamutuk nian, dispersaun nian no nakloke nian iha fidelidade ba Espiritu. Vida relijioza nia futuru depende ba relijiozo/a sira nia kapasidade atu komunika Nia ne'ebé halo moris nune'e.

Sinál ida Maromak nia Reinu nian

Buat ne'e hotu hariku estilu ida moris nian ne'ebé kontinua haa'as an atu buka modalidade foun atu horik hamutuk, ne'ebé husu husi sorin ida aseitasaun kona-ba sai ida/úniku iha maluk sira-nia leet, husi sorin seluk, moris iha relasaun hasoru sira seluk, ho sira seluk no ba sira seluk. Halu nune'e, prezensa sai sinál konkretu Reinu Maromak nian, kapasidade atu sai ema ne'ebé besik ba sira ne'ebé iha moris, kultura, relijiaun lahanesan. Prezensa iha istória no iha tempu ohin nian husu ba relijiozo aprendijazen graduál atu moris iha inkompeténsia, hodi hein loron ne'ebé bele koñese plenitude maibé oras ne'e tenke ba oin iha sosiedade ida fasil atu muda/mutável no rahun/fragmentadu, hodi monu ba risku atu moris ba ema seluk no husik atu tama kle'an iha Maromak ninia plenitude. Luku iha tempu presente istória nian konsente ba individu no ba Institutu ne'ebé nia hola-parte atu komprende husi besik, krize ne'ebe "fó ritmu ba tempu nia estrutura atu bele haklaken Maromak ohin loron". Movimentu ne'ebé akompaña luku ida-ne'e mak konversaun kontinua ba frajilidade pesoál, ba fraternidade no ba mundu, hodi estababelese an iha estadu konínuu inserteza nian ho disponibilidade nian ba futuru. Ne'e duni, sai relijiozo la signífika hakohak estadu ida moris nian ne'ebé institusionaliza tiha ona, maibé hatán ba bolun espesífiku ida atu hili modu ida moris evanjellu nian tuir maneira, estilu fundadór ida nian.

Iha esperiénsia sarani nian, relasaun fiar-nain nian ho Maromak refere ho modu istóriu no sosiál ba Kristu, lihusi mediasaun narrausaun evanjélica; hodi lee evanjellu iha Kreda fiar-nain hasoru Kristu, moris iha Kreda nia kontinua evanjellu ninia eskritura iha mundu. Ida-ne'e vale mós ba institutu relijiozo sira, institutu idaidak halo ninia istória, simu konvite atu hakerek nia loron ba loron no inperpreta nia kontinuaamente.

Hahalok lee filafali ida-ne'e, ne'ebé envolve testu fundadór ida, husu leitór ida nia prezensa, ida-ne'ebé, iha roman istória no akontesimentu sira iha mundu, interpreta nia no halo nia sai atuál no signifikativu. Ida-ne'e signífika loos duni tama iha tensaun entre estabilidade sentidu nian no determinasaun progresiva ninia signifikadu nian, katak hahalok fundadora ida mesakne'ebé akontese iha tempu no iha espasu oras-ne'e kesi an no husik atu tempu no istória forma nia la'ós de'it husi ida ne'ebé uluk moris tuir nia no hakerek maibé mós husi ida ne'ebé ohin loron lee nia.

Esperiénsia sarani konstitui ba fiar-nain sira hanesan oan sira auzénsia nian, rate mamuk fó espasu ba narrausaun, ba leitura foun kona-ba akontesimentu ne'e atu bele rekoñese Jezús nia identidade hahú husi Galileia; hodi kontinua buka iha presente ninia identidade ita mós buka ita-nian rasik.

Nune'e narrausaun sai posivel entre espasu ida esperiénsia nian no orizonte ida hein nian, entre memória pasadu ida nian ne'ebé iha kbiit atu manán signifikadu foun no kapasidade imajinasaun nian ne'ebé loke an ba novidade, hamosu hakaran ida ne'ebé modifika iha ezisténsia nia lala'ok

Agregasaun/hola-parte ba comunidade relijioza ida ba to'o ninia maturasaun bainhira identidade narrativa institutu nian sai xave ba identidade pesoál relijiozo/a sira ne'ebé pretense ba nia. Ida-ne'e hatudu kapasidade atu atribui ba akontesimentu sira pasadu nian importánsia desiziva atu interpreta tempu presente, hodi antisipa futuru liuhusi esperiénsia ne'ebé fahe ba malu hodi esprime identidade rasik iha narrausaun komún ida.

Hodi halo ita-nian rasik narrausaun fundadora comunidade ida nian, sujeitu hetan konvite atu komprende filafali an rasik ho modu oinseluk: konvite maka tama iha narrausaun sira-ne'e nia laran la'ós atu imita sira, maibé atu interpreta sira no barani atualiza sira ho modu pesoál iha Nai nia naran no hodi Espiritu nia naroman. Iha institutu relijiozo ida nia orijen iha mane ida, feto ida, grupu ida mane no feto sira nian ne'ebé buka atu fó filafali signifikadu ba Kristu hic et nunc, iha sira-nia tempu, ho hakaran no vontade ida ne'ebé gia sira, maibé konxiente

katak maski ida-ne'e sira-nia hakaran no vontade maibé Maromak mak fó ba sira hakaran no vontade ne'e.

Ita-nia tempu, karakteriza ho memória namkari no partikulizmu sira, krize la'ós fiar nian maibé ida fiar hamutuk nian; sujeitu relijiozo simu bolun atu fó sentidu ba ninia papél barabarak, esperénsia, projetu sira atu labele sai namkari. Forma hotu tranzmisaun nian ohin loron, labele konsidera nu'udar reproduasaun idéntika buat uluk nian, maibé presiza tau atensaun ba modu oinsá forma identidade, hahú husi sujeitu fiar-nain nia esperiénsia, ho liafuan seluk fó priviléjii ba autenticidade konformasaun nian.

Ida-ne'e mak inversaun ida husi lala'ok klásiku prosedimentu nian: dimensaun fiar nian la sai válidu tanba limanrohan ne'ebé simu ka autoridade institusional, maibé hetan ninia lejitimasaun iha

koerénsia sasin pesoál, ne'ebé hetan apoiu husi rede ida entre maluk hanesan, no mós favorese husi dimensaun ida sensível ba esperiénsia relijioza.

Reasaun ba fragmentasaun identidade nian no mós ida fiar rasik nian lori ba babukak unidade nian ne'ebé soi nu'udar objetivu invensaun perkursu dixernimentu no resiprosidade nian iha-ne'ebé fiar sai nu'udar esperiénsia testemuñu auténtiku, ne'ebé buka atu hamoris espetativa sira ho sentidu iha mane no feto sira ne'ebé fiar iha Maromak nia liberdade. Nune'e agregasaun institusional sai perfil pontu to'o nian, la'ós pontudepartida nian, prosesu ida raronak nian ba sira ne'ebé hatudu kapasidade atu haktuir sira-nia fiar.

Sai mane no feto futuru nian

Relijiozo sira simu bolun atu sai mane no feto futuru nian, ne'ebé inventa, deskobre, buka, hetan no buka nafatin atu tama iha prosesu neineik revelasaun nian; inventór sira futuru

nian la'ós sira ne'ebé repete pasadu, maibé sira ne'ebé haktuir ho modu foun sentidu kona-ba buat ne'ebé akontese ona.

Entaun, simu sujeitu foun iha institutu ida la'ós, kestaun tranzmisaun limanrohan nian maibé hamutuk loke testamentu ida, ne'e signífika tama iha dinámika fundadora ida, dinámika ne'ebé envolve buat rua hotu tanba konsiste iha simu atu moris enkontru entre esperiénsia rua Maromak nian: ida ne'ebé Institutu halo, iha fidelidade kreativa/invensaun foun no ida, ne'ebé foun loos husi ema ne'ebé mai tuku odamatan institutu nian.

Institutu nia futuru liga ho kapasidade atu hahoris erdeiru foun, makbukak no inventór sira, iha comunidade ne'ebé oferese an nu'udar fatin atu hatudu identidade ida.

Iha moris komún relijiozo sira haka'as an atu konfia ema seluk, hodi simu modu singular ida atu la'o hasoru Maromak, comunidade hatudu an nu'udar fatin frajilidade no prova fiar nian, moris hamutuk sai esperiénsia kontinua atu sai husi an rasik, itineráriu no ézodu nian.

Knaar comunidade nian mak narra/konta hamutuk ninia an rasik, maibé ho modu lahanesan, Maromak nia tau-matan, hatene define filafali ninia identidade fundadora rasik no komunika sira. Linguajen sai espresaun kona-ba buat ne'ebé ita moris, dala barak krize ida linguajen nian maka sinál krize ida esperiénsia orijinal no orijináriu nian. Ikusmai, relijiozo sira nia papél realiza iha tempu kontemporáneu. Kontemporáneu ema barak nian ne'ebé ba sira Maromak mak inisiu ne'ebé labele muda no tenke hateke bá atu hetan garantia ba futuru, maibé mós kontemporáneu ba sira barak ne'ebé Maromak mak futuru, ne'ebé asume iha realidade nia laran risku sira Nina promessa nian no iha istória ida frajilidade nian ne'ebé bele haktuir eh konta de'it.

(Francesca Balocco, iha Testimoni n.8 -2012)



FIDELIDADE VOKASIONAL



Fidelidade vokasional mak dalan ida naruk no ita-nia moris lorloron mak sai kampu prova nian. Ohin loron

difisil tebes moris iha fidelidade maibé hanesan autór barak dehan krize la lori de'it risku maibé mós oportunidade atu buras iha kapasidade atu konforma an ba Kristu nune'e sai sakramentu vizível enkontru nian ho Kristu. Tuir mai iha entrevista ida halo ho P.Francesco Cereda, Konselleiru Jerál ba formasaun kongregasaun saleziana nian, ne'ebé kolega ida iha Itália hatutan mai Tatoli.

Iha ligasaun ida entre fragilidade vokasional no fidelidade vokasional?

Fragilidade no fidelidade mak sorin rua doit ida nian. Iha sorin ida hodi manán fragilidade bele reforsa opsaun/hilin vokasional, hakle'an sentidu no motivasaun vokasaun nian. Husi sorin seluk fidelidade ezije maturasaun vokasional ne'ebé fó hanoin nafatin kona-ba Maromak nia intervensaun iha istória pesoál rasik no fó apoiu ba kompromisu/empeñu lorloron nian iha resposta laran-luak no kriativa nian ba Maromak nia bolun.

Oinsá esperiénsia sira tinan ikukus nian tulun provínsia sira atu komprende di'ak liután fragilidade no nune'e haka'as an atu manán sira?

Fragilidade vokasional mak kestaun ida atuál liu no nakloke ne'ebé husu nafatin atu kontinua monitoriza no enfrenta. Ohin loron ho tulun sira ita iha konxiénsia no komprensaun kle'an liután kona-ba sá mak fragilidade ninia signifkadu; buat ne'e tulun ita atu enfrenta di'ak liután ninia dezafiu sira no identifika solusaun apropriadu atu

supera nia. Fragilidade apresenta an ho oin tolu lahanesan no komplementár no husu resposta espesífika.

Sá de'it fragilidade nia oin tolu ne'e?

Uluknanai fragilidade psikolójika. Foin-sa'e sira ohin loron nian baibain nakloke, disponivel no laran-luak; sira iha atensaun liu ba aspetu relasionál no menus liu ba aspetu institusionál; sira buka relasaun sinsera no auténtika. Tempu hanesan sira hatudu identidade laran rua-rua nian; dala ruma apresenta vizaun autoreferensial no narsisista moris nian; sira iha sensu boot kona-ba liberdade individuál; iha tendénsia atu atua tuir emosaun rasik; sira iha atrasaun ba ideál boboot, maibé fó priviléjiu atu satisfás sira-nia nesesidade rasik, liuliu afetivu; sira tauk atu iha kompromisu ho prazu/tempu naruk.

Eziste mós fragilidade vokasional ne'ebé bele observa hahú kedas iha inisiu dalan formasaun nian, ne'ebé dala barak hahú hodi nunka halo opsaun'hilin vokasional loloos ida; dala barak dixernimentu nakloke hela ho tempu naruk ba hilin ida-idak no la hahú nein prosesu ida identifikasaun no maturasaun vokasional nian. Dala barak la fó atensaun ba motivasaun konxiente no inkonxiente sira, la koñese no la aplika kritériu sira dixernimentu vokasional nian, atensaun ba formasaun umana no ba vida fiar nian kuran liu. Presiza komprende katak vokasaun konsagrada saleziana maka Maromak nia bolun ida, la'ós ema ida nia hilin rasik

Ikus nian bele haree mós fragilidade formasaun nian bainhira itinerériu formativu sira fraku, ekipe formadór/a sira la iha konsisténsia no kuran preparasaun, metodolojia formasaun nian la adekua. Dala barak prosesu formativu redús liuliu ba aspetu intelektuál de'it hodi la fó atensaun ba servisu

iha formandu/a nia profundidade; iha kazu ida-ne'e ema la asume responsabilidade ba ninia formasaun rasik, ladún disponivel ba akompañamentu pesoál loos, liuliu ida espirituál, iha tendénsia atu moris prosesu formativu nu'udar konformasaun ba ambiente no la'ós nu'udar konfigurasaun ba Nai Jezús.

Bainhira iha fragilidade formativa, labele manán nein fragilidade psikolójika nein ida vokasional.

Tansá mak sente nesesidade atu oferese reflesaun no orientasaun kona-ba fidelidade?

Uluknanai, atu moris nakonu no iha ksolok vokasaun ba vida konsagrada saleziana, Maromak nia presente ba salvasaun no ksolok rasik, maibé liuliu Maromak nia presente ba foin-sa'e sira no Kreda. Daruak, tanba ohin loron iha estadu naran de'it vida nian, la'ós fasil atu moris fidelidade tanba mudansa sósiu-kulturál sira no frakeza iha vida fiar nian no iha proposta vida konsagrada nian. Presiza reforsa konviksaun sira katak ho Maromak nia grasa bele sai fiél ohin loron mós, ho ksolok. Nu'udar baze ba fidelidade nian presiza iha teolojia firme vokasaun nian, atu bele tulun moris esperiénsia ida espirituál no apostóluka ne'ebé metin.

Ligasaun ida-ne'ebé iha entre dixiplina relijioza no fidelidade vokasional?

Ita hotu iha esperiénsia lorloron nian koko katak bele conserva no moris fidelidade ho de'it luta konstante kontra frakeza rasik no ho haka'as kontínuu, i dala ruma ho hahalok eróiku, hasoru tentasaun no frakasu sira. Fidelidade husu luta espirituál no ida-ne'e mak dixiplina relijioza, ka axeze konstante atu bele sai Jezús nia eskolante auténtiku.

P. Francesco Cereda SDB (Konselleiru jerál ba formasaun)

“SAI JEZÚS NIA AMIGU NO SAI PAUN DI'AK BA MALUK SIRA” Kampu Infánsia Misionária

Programa Infánsia Misionária ne'ebé hala'o iha loron 30 Abril to'o loron 1 Maiu 2012, oferese oportunidade ba labarik Infánsia Misionária nian atu halo esperiénsia orasaun no reflesaun nian. Atividade ne'e hala'o iha ita nia eskola Maria Auxiliadora-Comoro.

Momentu ne'e mak formasaun sarani no umanu nian, ne'ebé simu bolu atu sai unsiadór iha maluk labarik sira seluk nia leet. Atu hatán ba bolun ne'e, uluknanai sira rasik tenke halo esperiénsia amizade nian ho Jezús, hanesan mensajen ne'ebé Amu-Papa Bento XVI hameno iha nia surat agredesimentu nian ba grupu Infánsia Misionária hotu ne'ebé hala'o atividade kampaña Misionária :

“ Amizade ho Jesus mak presente furak ida ne'ebé la bele rai ba an rasik maibé atu fahe”

Sira hakarak hatán ba Jezús nia konvite hodi sai PAUN ne'ebé di'ak, ne'ebé pruntu fó nia- an atu ema ko'a, fahe no han hodi hetan moris. Iha momentu reflesaun nian, sira barak refere PAUN DI'AK ne'e nu'udar JEZÚS ne'ebé saran Nia An atu mundu hetan salvasaun.



Tuir mai iha labarik balun haktuir sira-nia esperiénsia...

Há'u gosta liu programa hotu durante loron rua ne'e, tanba hau hakarak besik ho Maromak. (Pascoal)



Há'u gosta liu bainhira ita halo orasaun no reflesaun. Hau hakerek buat ne'ebé hau reflète no hanoin ba labarik sira iha kontinente seluk ne'ebé la hetan ksolok. **Husi reflesaun no orasaun ita bele komprende buat** ne'ebé Maromak hakarak. (Isidora)



Ha'u gosta liu kona ba reflesaun ne'ebé ita halo kona ba Paun di'ak no Paun a'at. Paun a'at, tanba nia lakohi atu ema hare'e, ko'a no han nia. No h'au lakohi sai Paun a'at, há'u hakarak sai Paun Di'ak ne'ebé fo ksolok ba ema. (Francisca)



Há'u hanoin, la'óss tanba gosta atu toba iha eskola no ramerame ho kolega sira, maibé, atu liu husi programa sira, bele hametin liu tan há'u- nia fiar, liu husi orasaun no liuliu Santa Misa ne'ebé ita selebra ho p.Manuel, SDB. (Sergio)



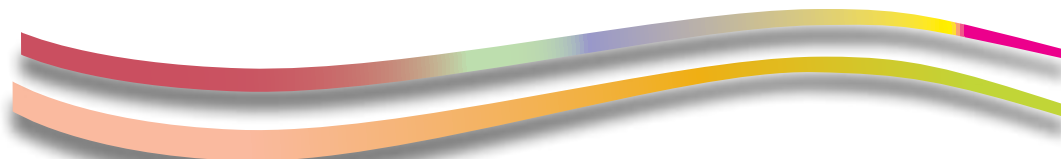
Há'u gosta liu programa ne'e, liuliu reza Tersu, tanba bainhira ita reza Tersu, Nain Feto sei proteje ita. Bainhira tuir orasaun iha Kapela, hau sente haksolok liu, tanba hau sente Maromak besik loos ha'u. Obrigada Maromak. (Gabriela)



Istória Paun diak no Paun ne'ebé la husik atu han...

Dala ida, iha paun ida mamar, manas, morin, di'ak liu, ema hotu sente hakarak atu han. Paun ne'e hare'e katak labarik sira hakarak atu han, tanba sira sente hamlaha liu. Bainhira paun sente tudik tama iha laran, ko'a halo sai pedasuk-pedasuk, paun ne'e la dehan buat ida no nia la hatudu nia moras. Nune'e nia sente hanesan mate, maibé bainhira labarik sira foti tau iha liman laran no han pedasuk ida-idak, paun ne'e sente haksolok liu no sente moris foun. Oras ne'e, paun ne'e hatene katak nia la mate, maibe nia moris sai oin seluk.

Dala ida iha mós paun ida, mamar, manas, morin, di'ak liu, ema hotu sente hakaran atu han. Maibé bainhira hatene katak, labarik sira buka nia, paun ne'e hahú sente tauk. Paun ne'e halai subar-na no hirus liu, ho preokupasaun barak mós. Tempu liu ba daudaun no sai kle'ur ona, tanba paun ida-ne'e la husik labarik sira han nia, nia sai toos no kulapur to'o estraga. No ikus mai ramata nia moris iha fatin fo'er nian. (Silvia Lopes)



ITANIA MUNDU O HIN

the NET



KOMUNIKASAUN HAMORIS DIÁLOGU

Diálogu ida presiza atitude ruma importante tebes ka modu hatuur an nian atu bele kria situasaun emotiva iha-ne'ebé parte hotu experimta ksolok atu hela hamutuk, ida-idak livre iha ida seluk nia oin. Ne'e katak oferese prezensa korreta. Prezensa korreta katak prezensa ida-ne'ebé fó ba interlokutór sira liberdade atu sai an rasik no revela nia an rasik ho lia-loos. ta hotu hatene katak ho ema ruma ita sente kmaan atu halo diálogu ho seluk lae.

Klima relasionál mak interasaun partikulár, buat ruma hanesan espasu emotivu mai husi atitude lubuk ida:

modu oinsá ida-idak hatuur an iha ida seluk nia oin, modu ko'alia, rona, reaje, hatán, hateke...

Konforme oinsá atitude sira ne'e korretu ka la korretu, interlokutór ida-idak bele sente di'ak ka ladi'ak, brani ka la brani, kondisionadu ka blokeadu.

Klima negativu halo diálogu sai todan no esteril; dala barak hatudu ho espresaun sira ne'ebé iha sabór laran triste nian: «Husik ba... Ita la komprende malu... Ita nunca komprende malu... Ita rua sei nunca konsege dada-lia hamutuk...

Klima pozitivu komunikaun ne'ebé suli di'ak iha hakmatek no liberdade; harii, buka atu kontinua nafatin no propoin nafatin. Ita sente sensasaun ida “bem-estar” nian.

Presiza hadi'ak nivel kle'an sentimentu nian se ita hakarak iha enkontru ida

iha-ne'ebé ida-idak rekoñese no simu rekoñesimentu kona-ba ninia an nu'udar úniku no iha ninia valór nu'udar ema. Sentimentu sira mak baze ba komportamentu. Bele dehan katak sentimentu mak komportamentu iha nia estadu potensialidade nian; sira; predispoim individuú atu komporta iha modu ida ninian rasik. Iha ne'e ita tama iha abut personalidade nian, iha nia núkleu orijináriu, iha ne'ebé natubu tubun sira, ne'ebé sei sai estrutura no manifestasaun ema ida nian, ninia habitus (lisan) ka estilu moris nian.

Psiquiatra Roberto Assagio-
li iha nia livru “*L'atto di volontà*”
(Atu vontade nian) dehan katak:
“*i sentimenti negativi sono autentici*
«*veleni psicologici che impreg-*
nano l'atmosfera psichica»
e che « si trovano alla
radice di un vasto numero di problemi sia
dell'individuo che della
società». (Sentimentu nega-

tivu sira mak “venenu psikolójiku auténtiku ne'ebé hakonu amosfera psikika” no “bele nia mak hun ba problema lubuk ida individuú no sosiedade nian”). Sentimentu tóksiku komún liu mak: ódiu, laran-moras, pesimizmu, ansia patolójika, pasividade, buka nafatin dependénsia, ambisaun lahó limite, kaan atu manán no domina.

Iha livru hanesan nia mós sujere modu atu neutraliza venenu sira ne'e: ho hakarak rasik la fó atensaun ba sira.

Sentimentu ne'e sei mate to'o lakon se ita la fó atensaun ba nia (hanesan hahán ba ita-nia forsa!). Nune'e, ita halo servisu ida la'os de'it dezintoksikasaun interiór nian ne'ebé nia rezultadu pozitivu hatudu husi kualidade relasaun sira nian, maibé mós hodi la investe enerjia afetiva rasik ne'ebé



iha ba venenu sira atu kanaliza ba sentimentu pozitivu; entre sira importante liu mak: respeitu, domin, sentidu proporsaan nian, primadu razaun nian, nakloke ba buat ne'ebé loos no furak, ksolok atu moris no harii buat ruma, relasaun armonia no vibrasaun ho natureza, loken ba Absolutu nu'udar realidade no/eh nu'udar ema.

Ema ida bele hadi'ak liután ninia komunikaun bainhira nia rekupera fiu sentimentu nian; nia iha propriedade únika: nia hatuur an iha impulsu oioin nia oin no deside ba ida ne'ebé nia nega nia atensaun no ba ida-ne'ebé fó nia atensaun no husik la'o livre. Lia-loos importante liu ne'ebé ita bele observa mak ita bele muda ita-nia vida hodi muda ita-nia sentimentu sira.

Media no nia impaktu ba ema nia moris

Filózofu ida dala ida harohan atu la moris iha era revolusaun ida nia laran. Ninia razaun? Se nia moris iha era revolusionária ida, nia tenke halo desizaun sira no foti pozisaun ida. Nia hatene katak se nia la foti pozisaun ida ema sei akuza nia no se nia la foti pozisaun ida ema sei kritik ania. Ohin loron ema barak la foti ona desizaun maibé ema seluk mak deside ba nia direktamente ka indiretamente. Indiretamente ne'e dala barak mak liuhusi media. Media kria opiniaun públuka, no liuhusi ninia tátika oioin apela ba ema nia emosaun sira atu bele tuir buat ne'ebé autór hakarak.

Ita-nia Rain asesu ba media tékniku linguajen foun nian sei fraku, ita uza liu mak linguajen verbál, nune'e boatu ka rumór sira no figura autoritária sira mak foti desizaun ba ita. Ezemplu ida mak kampaña eleitorál. Sé mak autoritáriu liu, sé mak karizmátiku liu no iha kapasidade atu konvinse, nia

maka bele hetan liu aplauzu no maktuir sira. Ora, problema mak oinsá ema ida tetu buat hotu ne'ebé nia haree, rona, opiniaun ema seluk nian atu bele iha ninia hilin no desizaun rasik?

Iha artigu ida-ne'e hakerek-na'in hakarak foka pontu rua: ida, media nia benefísiu no violasaun hasoru ema. Iha ne'e ita haree uitoan kestaun étika meiu komunikaun sosiál nian. Rua, aspetu edukomunikaun, katak formasaun hasoru invazaun media nian.

Meiu komunikaun sosiál sira: benefísiu no prejuízu sira

Ita moris iha era revolusaun kulturál ida ne'ebé sosiedade informasaun nian lori. Laiha buat ida ne'ebé ema ida ohin hanoin bele haketak husi media. Media konstrói realidade, hatutan ideolojia podér nian, kostume, komportamentu, ekonomia ne'ebé kria nesetidade (publisidade sira...), nst. Iha ne'ebé-ne'ebé livru no revisa sira, rádiu no televizaun, filme no video, gravasaun, komunikaun eletrónika husi rádiu, via kavu, *via satellite* no via internet halo parte ema nia moris. Tinan neen liubá (2006) revista famozu TIME fó títulu “*Person of the Year*” ba navegadór internet hotu tanba kolabora ho notísia, ho opiniaun, artigu, video, blog ba Network nia dezvoltimentu. Nia konteúdu mós oioin husi notísia (boatu?) ba divertimentu, husi espiritualidade ba pornografia, husi kontemplasaun ba violénsia. Agora ho social network foun sira komunikaun sai simples liu, to'o lori revolusaun boboot hanesan akontese iha mundu árabu foin daudaun. Nune'e, hakarak ka lakohi ita moris iha media komunikaun nia jogu laran.

Media la'ós simples, la'ós instrumentu neutru ida; sira mak medium (meiu) no mós mensajen (MacLuhan), lori kultura foun molok konteúdu ida. Ida-ne'e tanba iha modu barak atu komunika linguajen

oioin, téknika oioin no atitude psikolójika lahanesan, no mós intensaun oioin. Ita presiza husu, sé mak iha media nia kotuk? Sá loos sira-nia objetivu? Diirje ba sé? Uza kanal ida-ne'ebé? Ho efeitu sá loos?

Media nia instrumentu sira bele uza ba finalidade di'ak ka finalidade aat. Kestaun fundamentál ba maksimuk/resetór komunikasaun nian, utilizadór, espetadór, leitór, nune'e mós ema ne'ebé kontrola instrumentu komunikasaun sosiál no determina ninia estrutura, polítika no konteúdu mak atu hili: uza ba halo di'ak ka uza ba halo aat. Pesoalmente bainhira navega internet, ha'u la husu de'it sé mak autór ba wesite ida ne'e maibé mós nia konteúdu kredível no atuál ka la'e.

Media lori benefísiu iha área ekonómika, polítika, kulturál, edukativa no relijioza. Nia ajuda ekonomia atu buras, tulun atu sidadaun sira partisipa iha prosesu política, fahe informasaun, denuncia inkompetensia sira, korrupsaun, abuzu poder nian. Media tulun atu promove kultura, arte, múzika, teatru, halo ema hadomi no selebra tradisaun kulturál sira no fahe ho ema seluk no jersaun foun sira. Media iha funsaun étika-edukativu, se karik interese funcionáriu públiku, proprietáriu nian, editor no jestór, xefe redasaun, autór, korrespondente sira nian, nst., mak eduka. Uza meu komunikasaun sosiál bele fasilita aprendizajen kona-ba fatin sira, kona-ba servisu, kona-ba material eh dixiplian oioin lahó limite ba espasu no idade. Ho media ema bele aprende husi dook (distance learning) no hakat liu muru sira sala aula nian. Meu komunikasaun sosiál bele mós hariku vida relijioza, sai intrumentu katekeze no evanjelizaun nian.

Media mós bele lori prejuízu ba ema sira no comunidade umana. Bele sai veikulu ba valór falsu no destrutivu, estereotipu sira. Nia mós bele lori informasaun banál, lia-

bosok, kria konfliktu. Iha ekonomia media sai instrumentu ba grupu multinasionál sira-nia kaan-teen hodi explora kiak no kiik sira ho sira-nia produitu. Entre sira ne'e Nestlé, Macdonald's, Philip Morris, Unilever, Chiquita, Procter & Gamble, Novartis, Coca cola... Polítiku sira uza media atu manipula opiniaun pública, subar no hanehan lialoos, lori lia falsu, hatudu imajen di'ak sistema ida opresaun eh korrupsaun nian, nst. Natoon de'it tama facebook atu deskobre grupu polítiku hira maksoran malu iha laran. Iha kultura, media mak gia ema nia gostu sira no kria kultura konsumizmu nian ba sasán, seksu, kria modelu ba relasaun sira. Ba edukasaun mós dala barak media foti fatin no tempu hotu ho programa sira ne'ebé la iha valór. Dala ruma sai meu indotrinaun nian ba ideolojia poder, konsumu nian, nst. Iha aspetu relijozu media iha influénsia maka'as ba ema ia relijiozidade, dala ruma kria sinkretizmu, superstisaun; karik minimiza dimensaun umana ida-ne'e hodi kahur buat ho hotu ho buat hotu i dala ruma hasa'e maka'as delijiaun to'o ba fanatizmu ka radikalizmu.

Patraun sira informasaun nian

New agencies internasionál ohin lora iha papél importante tebes. Jornalista barak ne'ebé la hola parte ajénsia boot sira, nune'e mós konsumidór barak uza nu'udar fonte ba informasaun video no notisia, interpretaun no apresentasaun akontesimentu sira nian ka opiniaun husi ajénsia boboot sira. Iha ajénsia boot haat ne'ebé influencia notisia sira: Associated Press, United Press International, Agence France Press,



Reuter. Sira-nia reportajen kona-ba nasaun ki'ik sira la regulár no bazeia ba emerjénsia ka bainhira mosu funu no konfliktu sira. Ajénsia sira-ne'e repete buat ne'ebé sira hakarak atu enfatiza no nonook bainira sira deside. Sira mak klasifika protagonista sira notisia nian nu'udar "di'ak" ka "aat" lahó kriteriu klaru.

Buat ne'e hotu hatudu katak informasaun ida nunka kompletu, nune'e mós sé mak patraun informasaun nian, sé mak iha kbiit iha komunikasaun teknolójika, ekonómika liuliu kulturál. Loloos, jornalista sira laiha kontrolu maka'as ba realidade. Tanba sá? Tanba kustu kobertura ba notisia sira. Haruka korrespondente ba fatin ida kusta tebt-ebes no bainhira iha de'it korrespondente ida iha nasaun ida, imposível atu ba iha fatin loos iha tempu loos. Tanba era informasaun nian altera ona espasu no tempu, jornalista ka ita hotu ba de'it internet no ita viajen ona iha mundu tomak atu foti informasaun ne'ebé ita hakarak (hodi la tetu se nia auténtiku ka lae?).

Iha Timor-Leste sé mak patraun ba informasaun rai laran nian? Konserteza sira-ne'ebé iha kbiit no asesu ba media sira. Ita bele haree husi meu ne'ebé soi iha Rai laran. Rádiu hira no sé nian? Programa televizivu hira? Iha internet iha online community, blog, forum, newsletter, newsgroup, broadcast yourself..., hira, sé mak jere, dirije ba sé, konteúdu sá loos?

Foti pozisaun ne'ebé loos tuir Kreda nia hanorin

Foti pozisaun ne'ebé loos mak uluknanai jestór sira komunikasaun nian tenke halo. Komunikasaun tenke iha lialoos basá lialoos esensial tebes ba liberdade individuál no komunãun auténtika entre ema. Prinsípiu étiku fundamentál mak "pessoa humana" no comunidade ema nian mak fin

no sasukat ba meu komunikasaun sira nia utilizasaun. Tenke fó benefísiu ba ema nia baburas integrál, katak fó atensaun ba di'ak materiál, intelektuál, emotivu no espirituál. Nunka bele sakrifika ema ba interese kolektivu ka grupu ida.

Prinsípiu seluk mak ema nia di'ak la'o hamutuk ho di'ak komún no comunidade nian. Madia labele lori grupu ida ba kontra fali grupu seluk, partidu ida kontra partidu seluk, lorosa'e kontra loromonu, grupu étniku ida kontra grupu étniku seluk... Presiza respeita liberdade espresaun nian nu'udar servisu ba sociedade, maibé husi pontudevista étiku, liberdade espresaun la'ós prepozisaun absoluta ida, tanba ema bele uza ne'e atu halo kalúnia, defamasaun, promove ódiu no konfliktu entre individuun no grupu. Liberdade espresaun nian tenke respeita lialoos, "rectidão" no vida privada. Ita hein katak profesionista sira iha komunikasaun sosiál haka'as an atu kria kódigu étiku komportamnetu profesionál nian nune'e mós competente atu kaptura notisia sira hodi respeita ema, comunidade no lialoos.

Konsumidór informasaun sira nian mós presiza iha kapasidade dixernimentu, hatene avalia no utiliza meu sira hodi forma konxiénsia no dezenvolve kapasidade crítica. Hahú ho inan-aman sira buka atu modera media nia influénsia ba labarik no otas nurak sira, sai mediasaun entre televizaun no labarik sira hodi fó esprikasaun crítica. Eskola liuhusi edukasaun ba media, informa ba alunu sira media nia estrutura, ninia modu operasaun nian, konteúdu sira ne'ebé dala barak la realista. Husik ba adultu sira atu sai modelu iha oinsá uza ho prudénsia media iha uma-laran. Ita buka eduka foin-sa'e sira atu uza media hodi respeita prinsípiu étiku sira nune'e bele contribui ba konstrusaun sociedade ida ne'ebé soi duni ba ema atu moris bá.

“Main e la casa della felicità” (Main no uma ksolok nian) Fillme foun kona-ba M. Domenica Mazzarello

Iha loron 4 Maiu liubá filme foun Maria Mazzarello nia moris nian ho título “Main e la casa della felicità” hatudu ninia *premier vision* iha apresentasaun ofisiál iha “Auditorium Parco della Musica”, Roma. Iha espasu ida-ne'e, Tatoli sei apresenta ema sira ne'ebé envolve maka'as iha filme ne'e nia realizasaun kona-ba sira-nia hanoin.

Ir Caterina Cangià FMA (enkarregada ba fime nia kriasau, roteiru no produsaun).

Filme ne'e dirije ba ema hotu, nune'e tenke halo nia sai klaru, fasil atu komprende, komunika informasaun, formasaun no emosaun. Ohin lorn iha hamlaha ba domin no relasau ninterpesoál. Nune'e ha'u buka atu subliña nesesidade ne'e hodi tradús iha respeito, raronak, diálogu: Main nia relasaun nakolke ho nia inan-aman, liuliu nia aman; nia ho Felicina, nia alin; ho Petronilla, belun moris tomak nian; padre Pestarino, ninia director espirituál, hafoin Don Bosco. Maibé mós feto sira nia rai nian no ikusmai ho menina sira iha Collegio, ho foin-sa'e sira ne'ebe to'o iha Mornese no sai ninia kolabora dahuluk iha obra edukativa: Emilia Mosca, Caterina

Daghero, Enrichetta Sorbone. Main hatene oinsá promove sira, investe iha sira Institutu nia futuru, rona no fó resposta ba sira nia hamlaha ba domin. Ida-ne'e mak filme ida ne'ebé hatudu santidade ida ba ohin loron, iha loron baibain, simples basá tau nia abut iha Maromak nia kmanek.

Simone Spada, diretór filme nian

«Molok ha'u hasoru irmán Caterina ha'u la koñese Maria Domenica Mazzarello. Ha'u admira kedas figura feto forte no karizmátika ida-ne'e, hakfodak ho kbiit istória nian. Ha'u simu kedas, hodi buka, nafatin troka ideia konstante ho irmán Caterina, atu haktuir istória liuhusi imajen elegante sira ne'ebé la bosok kona-ba aspetu reál. Halo filme ida nafatin tarun boot ida, maibé halo kona-ba figura importante ida hanesan Maria Domenica sai prova ida boot liután, tanba obriga atu konfronta an ho figura istória ho relevância espirituál no umanu. Ha'u hatene katak ha'u iha iha responsabilidade boot ida, maibé ha'u iha serteza katak ami konsege duni, tanba iha grupu servisu nian nivel primeiru nian, ne'ebé

halo atu bele ba to'o espetativa sira. Durante faze sira preparasun filme nian ha'u hanoin didi'ak kona-ba oinsá visualiza didi'ak istória ne'e. Ha'u decide atu muda nia eixu visual ba dimensaun ida natureza nian, naroman nian, hodi aproveita sujerimentu sira ne'ebé ha'u hetan durante ha'u-nia vizita sir aba Mornese no Valponasca. Ami halo filme ne'e iha Roma nia sorisorin, maibé ami konsege fó kredibili-

dade istória ida no fatin sira-nian.

Halo filme ida hanesan halo viajen ida. Bainhora fila ba uma, se ita halo serbisu ho paixau, ita fila hodi sai riku liután. Ida-ne'e mak esperiênsia profisionálfurak ida, maibé liuliu umana. Durante inspesaun iha lokál, FMa ida-idak ne'ebé ha'u hasoru sujere mai ha'u eh konta mai ha'u ho domin no paixau Maria Domenica nia istória no ha'u hein katak domin ne'e filafali ba sira liuhusi ita-nia filme».

Gaia Insenga, Main

«Bainhira Simone Spada, bolu ha'u atu dehan katak ha'u hetan hilin atu interpreta Maria Domenica... ha'u nakonu ho ksolok, hanesan baibain akontese ho ami-nia profisaun, halo ho prekariedade, imprevistu no espetativa sira.

Ikus de'it mak ha'u komprende katak knar ne'ebé fó mai ha'u iha buat ruma spesiál. Bainhira ha'u mai iha imi-nia uma, ha'u koñese mundu foun, halo ho simplisidade no hamnasa midar nian. Irmán Caterina hakohak ha'u no simplesmente hateke ba ha'u nia matan. Nia dehan liafuan ruma atu fó hakmatek no só kedas, laho filtru ka freiu, ninia konfiansa. Hafoin nia dudu ha'u atu hateke b alaran no buka atu halo ha'u-nian, Maria DomenicMi ha poi spinta a guardarmi dentro e a cercare di fare miei gli insegnamenti di Maria Domenica ninia hanorin sira.

Molok halo filme ha'u lee ninia surat sira, estuda kona-ba period istóriu, ha'u halo buat ne'ebé baibain halo atu hakbesik ba personajen ida. No neineik-neineik ha'u-nia hateken troka: hadomi la'ós atu hetan fali domin; luta ba sira ne'ebé laiha forsa atu halo; fahe, basá hamutuk mak sai forte liután. No fiar. Nune'e de'it mak bele troka... No Maria Domenica ba ha'u mak nafatin revolusionári aida. Nia hafunu ho fiar no oesperansa, ho aten-barani iha matan

sira no iha fuan.

Set sai uma ida atu hamahan an no fahe esperiênsia ida moris nian. Maria Domenica fó mai ha'u ninia hamnasa no ha'u fiar katak sei hela ho ha'u ba nafatin. Maibé ninia kbiit mak ninian de'it no ninian mesak. Ha'u hakarak mantein mai ha'u pelumenus ba tempu ruma...

Iha ha'u-nia matan ha'u haree momoos rekordasaun no sentimentu sira ha'u koko no sei la haluha ba nafatin: loron ne'ebé irmán Caterina tulun ha'u hatais ábitu madre nian, loron ne'ebé ba dala uluk dehan “asaun”, loron ne'ebé diretór fotografia nian lori ha'u ketak no hakohak ha'u... Hamnasa hirak... paixau hirak iha uma ksolok nian! Ba buat hirak ne'e hotu ha'u hakarak dehan: obrigada!».

La Madre (Irmán Yvonne Reungoat, Superiora jerál FMA nian).

Main nia filme tatoli fafurak moris ida nian ne'ebé realiza iha Maromak nia hateken nia okos no nakloke ba orizonte boot fiar no domin nian, nune'e fó fuan no sai proposta ida ba foin-sa'e sira, la'ós de'it ninia tempu nian. Iha kontestu atuál riku ho estímulo, maibé fraku iha valór no, liuliu iha testemuñu, propoin filafali Maria Domenica Mazzarello nia vida sai flash ida naroman no esperansa nian, sinál kredivel Evanjellu moris nian, faról ida ne'ebé hatudu rota/dalan ba ksolok loos, solidariedade universál, sobriedade nu'udar estilu moris nian. (rezumu husi www.cgfmanet.org)



Husi andár okos ita sa'e ba kuartu ne'ebé
janela ida sai sasin ba Maria Domenica
nia matan kontemplativu.

Janela koñese ninia entuziazmu sira,
rai ninia mehi sira, testemuña ninia relasaun ho
sasán sira. Matan ida-ne'e nakloke ba Mornese, ba
to'os-uvas no ba parókia sai ba Maria Domenica
lembransa kona-ba sobrenatural. Husi ne'ebá mak
tun ba nia moris entuziazmu atu tama
iha dinámika eukarístika domin no saran an nian..

ITA HAKAT BA VALPONASCA



Janela mak konvite ida atu hetan tempu no espasu
atu tama kle'an iha realidade hodi hakat liu ninia superfisie,
hodi bele deskobre ninia kle'an.

Foin-sa'e feto no mane sira ne'ebé ita simu mandatu atu ba
rai iha sira-nia fuan hakaran boot interioridade nian.

Dala barak sira koko mamamuk interiór.

Dehan mai ami Maria Domenica, oinsá tulun sira haree prezensa ida be
hakonu fuan ho damen tanba hatán ba sira nia mehi plenitude no ksolok nian?

Oinsá akompaña foin-sa'e sira ba enkontru ho Jezús?

Oinsá halo foin-sa'e sira komprende katak ami mak feto sira ne'ebé
domin horik bá, ne'ebé nakonu ho faxíniu ba Nia?

(La Madre iha abertura tunan 140 fundasaun Institutu nian)